

MÉMORIAL
DU
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Memorial
des
Großherzogthums Luxemburg.

SAMEDI, 25 avril 1885.

M 26.

Samstag, 25. April 1885.

Arrêté du 27 mars 1885, qui alloue aux instituteurs et aux institutrices laïques les suppléments de traitement et les primes de brevet prévus par la loi du 6 juillet 1876, et fixe les sommes à verser par les communes en conformité de l'art. 11 de la loi sur les pensions du personnel enseignant.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR;

Vu les art. 11, 12 et 14 de la loi du 6 juillet 1876, concernant les suppléments de traitement et les primes à allouer sur la caisse de l'Etat aux membres du personnel enseignant des écoles primaires et des écoles primaires supérieures;

Vu les art. 1^{er}, 11 et 16 de la loi du 11 décembre 1863, l'art. 1^{er} de la loi du 6 juin 1874, l'art. 12 de la loi du 6 juillet 1876 et l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883, concernant les retenues pour pension à faire sur les traitements des membres du personnel enseignant, ainsi que la contribution à verser par les communes pour le fonds des pensions;

Vu les délibérations relatives à l'organisation des écoles primaires pour l'année scolaire 1884-1885;

Vu l'avis du comité permanent de la Commission d'instruction, du 20 février dernier, concernant l'allocation de la prime du brevet de 3^e rang aux instituteurs du 4^e rang, qui comptaient au moins quinze années de services au 1^{er} octobre 1875;

Après délibération du Gouvernement en conseil;

Beschluß vom 27. März 1885, wodurch den Lehrern und weltlichen Lehrerinnen die durch das Gesetz vom 6. Juli 1876 vorgesehenen Gehaltszulagen und Brevet-Prämien bewilligt, und die durch die Gemeinden, gemäß Art. 11 des Gesetzes über die Pensionen des Lehrpersonals, einzuzahlenden Beiträge festgesetzt werden.

Der General-Director des Innern;

Nach Einsicht der Art. 11, 12 und 14 des Gesetzes vom 6. Juli 1876, betreffend die dem Lehrpersonal der Primär- und Oberprimärschulen auf die Staatskasse zu bewilligenden Gehaltszulagen und Prämien;

Nach Einsicht der Art. 1, 11 und 16 des Gesetzes vom 11. December 1863, des Art. 1 des Gesetzes vom 6. Juni 1874, des Art. 12 des Gesetzes vom 6. Juli 1876 und des Art. 2 des Gesetzes vom 7. März 1883, die von den Gehältern des Lehrpersonals zu machenden Abzüge, sowie den durch die Gemeinden für den Pensionsfonds einzuzahlenden Beitrag betreffend;

Nach Einsicht der Berathungen über die Organisation der Primärschulen während 1884 — 1885;

Nach Einsicht des Gutachtens des ständigen Ausschusses der Unterrichts-Commission vom 20. Februar d. J. in Betreff der den Lehrern und Lehrerinnen des 4. Ranges, welche am 1. October 1875 wenigstens fünfzehn Dienstjahre zählten, zu bewilligenden Prämien des 3. Ranges;

Nach Berathung der Regierung im Conseil;

Arrête :

Art. 1^{er}. Il est accordé sur la caisse de l'État aux membres du personnel enseignant, pour l'exercice 1885 :

1° à titre de primes de brevet, les sommes portées à la 7^e colonne du tableau ci-après au montant de 16,500 francs ;

2° à titre de suppléments de traitement, les sommes indiquées à la 8^e colonne du même tableau, au montant de 67,540 francs.

La première moitié de ces sommes sera liquidée immédiatement et le restant dans le courant du mois d'août prochain, sur le crédit figurant à l'art. 168 du budget des dépenses pour 1885.

Art. 2. Les sommes portées aux 11^e et 12^e colonnes du tableau seront versées dans la caisse de l'État.

Ce versement se fera par l'intermédiaire des receveurs communaux, entre les mains du receveur des contributions du ressort, et sera intégralement effectué d'ici au mois d'octobre prochain.

Les sommes figurant à la 12^e colonne pourront être prélevées sur les fonds disponibles en caisse, sauf régularisation au prochain budget.

Art. 3. Le présent arrêté, suivi du tableau susmentionné, sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 27 mars 1885.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Beschließt :

Art. 1. Dem Lehrerpersonal werden auf die Staatskasse für's Rechnungsjahr 1885 bewilligt :

1° als Brevet-Prämie, die in der 7. Spalte der nachstehenden Tabelle eingetragenen Summen im Betrage von 16,500 Franken ;

2° als Gehaltszulage, die in der 8. Spalte derselben Tabelle angegebenen Summen im Betrage von 67,540 Franken.

Die erste Hälfte dieser Summen wird unverzüglich und die andere im Laufe des künftigen Monats August auf den Credit des Art. 168 des Ausgabenbudgets für 1885 liquidirt.

Art. 2. Die in der 11. und 12. Spalte der Tabelle angezeigten Beträge werden in die Staatskasse eingezahlt.

Diese Einzahlung geschieht durch Vermittlung der Gemeinde-Einnehmer zu Händen des Steuer-Einnehmers des Ressorts und ist bis zum künftigen Monat October zu bewirken.

Die in der 12. Spalte eingetragenen Summen können, vorbehaltlich der Regulierung im nächsten Budget, den verfügbaren Fonds der Gemeindekasse entnommen werden.

Art. 3. Gegenwärtiger Beschluß soll nebst der obenerwähnten Tabelle in's „*Mémorial*“ eingetragen werden.

Luxemburg den 27. März 1885.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

CANTONS ET COMMUNES. — LOCALITÉ où l'école est établie. 1	NOMS ET PRÉNOMS des membres du personnel enseignant. 2	Nombre d'enfants. 3	Rang du brevet de capacité. 4	Année de service		Prime allouée à raison du brevet. 7	Somme allouée à titre de supplément de traitement. 8	Traitement communal du pour 1884—1885. 9	TOTAL. 10	Retenue à faire sur cette somme aux membres du person- nel enseignant. 11	Contribution de 2% à ajouter par la commune. 12
				sans brevet. 5	avec brevet. 6						
Capellen.											
<i>Bascharage.</i>											
Bascharage.	Sand, François.	46	2	»	14	100 »	100 »	1054 »	1254 »	57 62	25 08
<i>id.</i>	Villeroy, Marguerite.	57	4	»	18	»	120 »	853 »	973 »	14 59	19 46
Hautcharage.	Schmit, Nicolas.	29	3	»	5	50 »	100 »	900 »	1050 »	31 50	21 »
<i>id.</i>	Decker, Marg.-Josephine.	40	4	»	10	»	60 »	700 »	760 »	11 40	15 20
Linger.	Pesch, Pierre.	20	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Clemency.</i>											
Clemency.	Schmit, Jean-Nicolas.	55	4	»	5	»	100 »	900 »	1000 »	30 »	20 »
<i>id.</i>	Daleyden, sœur Marie.	59	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
<i>id.</i>	Reisdorfer, sœur Félicité.	57	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Fiérog.	Juckum, Mathias.	29	2	»	8	100 »	100 »	700 »	900 »	27 »	18 »
<i>Dippach.</i>											
Bettange.	Pierret, Jean.	26	4	»	14	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
Dippach.	Steines, Jean-Baptiste.	64	4	»	15	»	200 »	916 »	1116 »	33 48	22 32
Schouweiler.	Aust, Nicolas.	29	3	»	27	50 »	300 »	800 »	1150 »	34 50	23 »
<i>id.</i>	Fonck, Catherine.	25	4	»	14	»	60 »	725 »	785 »	11 77	15 70
<i>Garnich.</i>											
Dahlem.	Pesch, Jean.	24	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Garnich.	Medernach, Théodore.	56	4	»	2	»	»	900 »	900 »	27 »	18 »
<i>id.</i>	Meyers, sœur Colombe.	50	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
<i>id.</i>	Muller, sœur Anatolie.	50	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Hivange.	Weiland, Henri.	26	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Kahler.	Schmit, Guillaume.	42	4	»	12	»	100 »	718 »	818 »	36 34 ¹	16 36
<i>Hobscheid.</i>											
Eischen.	Schmit, François.	55	3	»	10	50 »	100 »	1155 »	1285 »	38 55	25 70
<i>id.</i>	Prévost, sœur Flore.	61	4	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
<i>id.</i>	Walch, sœur Hippolyte.	58	4	»	»	»	»	500 »	500 »	» »	10 »
Hobscheid.	Zeig, Antoine.	54	4	1	26	50 » ²	300 »	1127 »	1477 »	44 31	29 54
<i>id.</i>	Funck, sœur Aimée.	59	3	»	»	»	»	600 »	600 »	» »	12 »
<i>id.</i>	Schoellen, sœur Cyrille.	51	4	»	»	»	»	300 »	500 »	» »	10 »
<i>Kehlen.</i>											
Kehlen.	Dosbourg, Michel.	55	3	»	35	50 »	300 »	1055 »	1585 »	41 55	27 70
<i>id.</i>	Ehlinger, Marie.	40	1	»	15	150 »	60 »	750 »	960 »	14 40	19 20
<i>id.</i>	Ehlinger, Catherine.	54	4	»	11	»	60 »	600 »	660 »	9 90	15 20
Keispelt.	Gutenkauf, Pierre.	58	4	»	18	»	200 »	862 »	1062 »	31 86	21 24

1) Doit fr. 12 » de l'année scolaire 1882—85. — 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Meispelt.	Schintgen, Jean.	50	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	1
Nospelt.	Finsterwald, Pierre.	44	5	»	15	50 »	100 »	936 »	1086 »	52 58	2
id.	Huss, sœur Clarence.	45	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	1
id.	Helter, sœur Similienne.	46	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	1
Olm.	Fasbinder, Marguerite.	11	4	»	»	»	»	650 »	650 »	9 73	1
Gœblange.	Klein, Jean.	57	4	»	12	»	*100 »	903 »	1005 »	50 09	2
Gœtzingen.	Molling, Pierre.	31	4	»	5	»	»	700 »	700 »	21 »	1
<i>Kœrich.</i>											
Kœrich.	Reuter, Jean-Baptiste.	50	4	»	4	»	»	990 »	990 »	29 70	1
id.	Funck, sœur Théonite.	44	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	1
id.	Schosseler, sœur Hortense.	54	aut.	»	»	»	»	500 »	500 »	»	1
<i>Kopstal.</i>											
Kopstal.	Scheuer, Willibrord.	42	4	»	2	»	»	918 »	918 »	27 54	1
id.	Kieffer, Elise.	54	4	»	4	»	»	876 »	876 »	15 14	1
id.	Simon, Catherine.	56	4	»	19	»	120 »	744 »	864 »	12 96	1
<i>Mamer.</i>											
Cap.	Sturm, Barbe.	25	4	»	7	»	60 »	710 »	770 »	11 53	1
Holzem.	Wagener, Etienne.	66	5	»	12	50 »	100 »	1034 »	1184 »	53 52	2
Mamer.	Ries, François-Xavier.	74	3	»	37	50 »	300 »	1206 »	1356 »	46 68	3
id.	Hansemer, sœur Hippolyte.	75	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	1
id.	Bertrang, sœur St-Germain.	55	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	1
<i>Septfontaines.</i>											
Greisch.	Nauert, Michel.	23	4	2	18	»	200 »	700 »	900 »	27 »	1
Roodt.	Thill, Marie.	14	4	»	15	»	60 »	600 »	660 »	16 50 ¹	1
Septfontaines.	Theisen, Jean-Pierre.	40	5	»	30	50 »	300 »	800 »	1150 »	54 50	2
id.	Fohl, Catherine.	41	2	»	10	100 »	60 »	684 »	844 »	12 66	1
<i>Steinfort.</i>											
Bettingen.	Junk, Jean-Joseph.	43	4	»	28	50 » ²	300 »	772 »	1122 »	53 66	2
Gras.	Putz, Marguerite.	11	4	»	1	»	»	600 »	600 »	9 »	1
Hagen.	Heckmes, Nicolas.	29	4	»	17	»	200 »	898 »	1098 »	52 94	2
Steinfort.	Biwer, Pierre.	42	4	2	15	»	200 »	900 »	1100 »	55 »	2
id.	Kirsch, Susanne.	31	4	»	5	»	»	700 »	700 »	10 50	1
<i>Esch-s.-l'Alz.</i>											
<i>Bettembourg.</i>											
Abweiler.	Weber, Jean.	11	4	»	5	»	»	700 »	700 »	21 »	1
Bettembourg.	Schaul, Corneille.	40	2	»	25	100 »	200 »	1200 »	1300 »	45 »	3
id.	Hiertz, sœur Augustine.	40	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	1
id.	Heber, sœur Modeste.	48	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	1
Huncherange.	Schuh, Jean-Pierre.	55	4	»	7	»	100 »	900 »	1000 »	50 »	2
<i>Differdange.</i>											
Differdange.	Olinger, Pierre.	36	2	»	6	100 »	100 »	1200 »	1400 »	42 »	2
id.	Jacoby, Mathias.	»	4	»	2	»	»	900 »	900 »	27 »	1

1) Doit fr. 6. 40 pour être admise au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
erdange.	Beimgen, sœur Anatolie.	36	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Hansen, sœur Félicienne.	37	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Gergen, sœur Marie.	38	aut.	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
derkorn.	Walch, Bernard.	39	3	»	16	50 »	200 »	1100 »	1350 »	40 50	27 »
id.	Kunnen, sœur Cécilienne.	48	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Hoffmann, sœur Angèle.	64	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
orkorn.	Biver, François.	42	4	»	9	»	100 »	900 »	1000 »	50 »	20 »
Dudelange.											
dersberg.	Dell, Susanne.	27	4	»	7	»	60 »	700 »	760 »	11 40	15 20
range.	Wiser, André.	27	4	»	8	»	100 »	830 »	950 »	28 50	19 »
delange.	Kremmer, Pierre.	34	5	»	11	50 »	100 »	1100 »	1250 »	37 50	25 »
id.	Limpach, Jean-Nicolas.	40	4	»	»	»	»	900 »	900 »	27 »	18 »
id.	Frauck, sœur Florentine.	37	3	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Jaans, sœur Denise.	38	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Bonifas, sœur Juliette.	49	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Hoffmann, sœur Joachim.	49	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
Ech-sur-l'Alzette.											
ch-sur-l'Alzette.	Kauffmann, Jean.	»	2	»	29	100 »	500 »	2000 »	2400 »	96 » ¹	48 »
École primaire supérieure.)	Faber, sœur Gebertrude.	»	3	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
(École primaire.)	Wampach, Jean-Baptiste.	44	2	»	11	100 »	100 »	1600 »	1800 »	54 »	36 »
id.	Hess, François.	46	3	»	9	50 »	100 »	1600 »	1750 »	52 50	35 »
id.	Theisen, François.	64	4	4	24	50 » ²	200 »	1600 »	1850 »	55 50	37 »
id.	Theisen, Jean-Pierre.	65	4	»	2	»	»	1500 »	1500 »	45 »	30 »
id.	Nospelt, sœur Yolande.	66	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Speller, sœur Marie.	80	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Kolber, sœur Mechtilde.	55	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Schwebag, sœur Vincentia.	65	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Hoffmann, sœur Antonie.	65	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Nau, sœur Edmonde.	70	3	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Galles, sœur Mathilde.	70	3	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Schweisthal, sœur Agnès.	63	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Oswald, Jean.	60	3	»	8	50 »	100 »	1600 »	1750 »	52 50	35 »
id.	Franck, sœur Fulgence.	38	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Wiesener, sœur Norberte.	69	3	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
Frisange.											
spelt.	Welter, Michel.	26	4	»	1	»	»	800 »	800 »	24 »	16 »
id.	Bergem, Louise.	35	4	»	5	»	60 »	675 »	735 »	11 02	14 70
risange.	Reuter, Edouard.	50	4	»	»	»	»	800 »	800 »	24 »	16 »
id.	Fehlen, Catherine.	24	3	»	6	50 »	60 »	675 »	785 »	11 77	15 70
ellange.	Bauler, Jacques.	34	4	»	7	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Kayl.											
ayl.	Hoffmann, Nicolas.	41	3	»	8	50 »	100 »	1050 »	1200 »	36 »	24 »

¹) Doit 4 %.

²) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Kayl.	Biermann, Georges.	35	4	»	1	»	»	935 »	935 »	28 03
id.	Pauly, sœur St.-Aimée.	40	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Feller, sœur Susanne.	43	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
Rumelange.	Meysembourg, Jacques.	51	2	»	20	100 »	200 »	1149 »	1449 »	43 47
id.	Jungers, François.	45	4	»	2	»	»	945 »	945 »	28 33
id.	Glodt, sœur Cunera.	50	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Conrady, sœur Alph.-Marie.	53	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
id.	Welter, sœur Aleidis.	53	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
id.	Welter, sœur Servaise.	53	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
Tetange.	Hein, Nicolas.	67	4	»	21	»	200 »	1045 »	1245 »	39 99
id.	Hames, Joséphine.	50	4	»	16	»	120 »	765 »	885 »	15 27
<i>Leudelange.</i>										
Leudelange.	Theisen, Jean-François.	57	4	»	1	»	»	1000 »	1000 »	50 »
id.	Kirsch, Virginie.	49	3	»	5	50 »	60 »	756 »	866 »	12 99
<i>Mondercange.</i>										
Bergem.	Thillmann, Nicolas.	46	4	»	1	»	»	754 »	754 »	22 62
Mondercange.	Welter, Jean-Pierre.	29	5	»	6	50 »	100 »	1000 »	1150 »	34 50
id.	Flick, Marguerite.	32	4	»	34	50 » ²	180 »	750 »	980 »	14 70
id.	Schwartz, Anne.	34	4	»	1	»	»	600 »	600 »	9 »
Pontpierre.	Molitor, Adam.	23	4	»	»	»	»	750 »	750 »	22 50
<i>Petange.</i>										
Lamadelaide.	Linden, Jean.	35	3	»	23	50 »	200 »	900 »	1150 »	48 90 ³
id.	Jauchem, Marie.	39	4	»	»	»	»	700 »	700 »	10 50
Petange.	Wagner, Jacques.	52	3	»	9	50 »	100 »	1258 »	1408 »	42 24
id.	Raus, sœur Caroline.	42	3	»	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Schlessen, sœur Simeona.	34	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
Rodange.	Heymes, Joseph.	51	4	»	7	»	100 »	1224 »	1324 »	39 72
id.	Schröder, sœur Donatille.	32	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Hoffmann, sœur Donatille.	49	3	»	»	»	»	500 »	500 »	»
<i>Reckange.</i>										
Eblange.	Becker, Barbe.	33	4	»	1	»	»	700 »	700 »	10 50
Limpach.	Cantin, Mathias.	29	4	»	5	»	100 »	750 »	850 »	25 50
Reckange.	Pierre, Pierre.	30	3	»	25	50 »	300 »	800 »	1150 »	34 50
id.	Engel, Marie-Anne.	29	4	»	8	»	60 »	675 »	735 »	11 02
Rœdgen.	Bergem, Virginie.	21	4	»	2	»	»	600 »	600 »	9 »
<i>Rœser.</i>										
Bivange.	Linster, Jean-Baptiste.	39	4	»	2	»	»	800 »	800 »	24 »
Livange.	Quaring, Aloyse.	22	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »
Peppange.	Ruppert, Philippe.	32	4	»	8	»	100 »	700 »	800 »	24 »
Rœser.	Kinsch, Pierre.	32	5	4	19	50 »	200 »	950 »	1200 »	36 »
id.	Ries, Marie.	36	4	»	8	»	60 »	750 »	810 »	12 15

1) L'instituteur doit 2 fr. 70, la commune 1 fr. 80 de l'année dernière. — 2) Prime permanente. — 3) Doit 14 fr. 40 po
admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Sanem.											
aux.	Marx, Michel.	57	4	»	10	»	100 »	1000 »	1100 »	55 »	22 »
id.	Molitor, Angèle.	49	4	»	11	»	60 »	756 »	816 »	12 24	16 32
orange.	Kerschenmeyer, Julie.	6	4	1	6	»	60 »	600 »	660 »	9 90	13 20
em.	Kirschenbilder, Dominique.	55	4	»	6	»	100 »	750 »	850 »	25 50	17 »
œuvre.	Heymes, Jean-Nicolas.	62	4	3	15	»	200 »	898 »	1098 »	32 94	21 96
Schiffange.											
id.	Weyrich, Dominique.	60	4	»	8	»	100 »	1080 »	1180 »	55 40	25 60
id.	Lakaff, sœur Agnès.	60	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Kasel, sœur Catherine.	61	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
Luxembourg.											
Bertrange.											
orange.	Gillen, Jean.	64	4	»	9	»	100 »	1116 »	1216 »	56 48	24 52
id.	Klein, sœur Joseph.	52	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Nicolas, sœur Bernard.	89	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
Contern.											
tern.	Faber, Henri.	45	5	»	35	50 »	300 »	950 »	1500 »	59 »	26 »
dingen.	Brück, Mina.	51	4	»	1	»	»	650 »	650 »	9 75	13 »
fort.	Weis, Jean-Pierre.	54	4	»	12	»	100 »	850 »	950 »	28 50	19 »
orange.	Damman, Nicolas.	46	aut.	»	»	»	»	800 »	800 »	»	16 »
Eich.											
meldange.	Beringer, Nicolas.	55	5	»	35	50 »	300 »	1517 »	1667 »	66 68 ¹	33 34
id.	Lutgen, Nicolas.	55	4	»	2	»	»	1017 »	1017 »	50 51	20 54
id.	Wagener, sœur Marie.	42	4	»	»	»	»	550 »	550 »	»	11 »
id.	Letsch, sœur Laurence.	59	5	»	»	»	»	550 »	550 »	»	11 »
id.	Pelzer, sœur Ildefonse.	55	4	»	»	»	»	550 »	550 »	»	11 »
id.	Heiter, sœur Martine.	57	4	»	»	»	»	550 »	550 »	»	11 »
id.	Reiter, sœur Ignace.	56	4	»	»	»	»	550 »	550 »	»	11 »
id.	Strasser, sœur Modeste.	57	4	»	»	»	»	550 »	550 »	»	11 »
chberg.	Peters, Jean.	42	5	»	10	50 »	100 »	918 »	1068 »	52 04	21 56
id.	Keiffer, Marguerite.	46	4	»	10	»	60 »	729 »	789 »	11 83	15 78
hlenbach.	Buchler, Anne.	44	4	»	3	»	»	656 »	656 »	9 54	12 72
ndorf.	Dondelinger, Pierre.	63	4	»	14	»	100 »	1150 »	1250 »	57 50	25 »
id.	Hartmann, Marie.	55	4	»	12	»	60 »	885 »	945 »	14 17	18 90
id.	Dammé, Marie-Antoinette.	60	4	»	»	»	»	780 »	780 »	11 70	15 60
imerskirch.	Ernster, Pierre.	55	2	»	20	100 »	200 »	1535 »	1635 »	49 05	52 70
id.	Deitz, Antoine.	67	5	»	14	50 »	100 »	1545 »	1495 »	44 79	29 86
id.	Staudt, Jean-Baptiste.	40	4	»	1	»	»	900 »	900 »	27 »	18 »
Hamm.											
mm.	Poos, Pierre.	55	2	»	19	100 »	200 »	1117 »	1417 »	57 51 ²	28 34
id.	Krier, Anne.	47	2	»	8	100 »	60 »	865 »	1025 »	19 47 ³	20 46
id.	Hoffmann, Anne.	65	4	»	»	»	»	900 »	900 »	15 50	18 »

¹) Doit 4 pCt. — ²) Doit frs. 14,80 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885. — ³) Doit frs. 4,15 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885.

1.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Pulfermühl.	Schanen, Nicolas.	67	3	»	4	30 »	»	1245 »	1293 »	38 79
<i>Hesperange.</i>										
Alzingen.	Flammang, Pierre.	27	3	2	31	100 »	300 »	900 »	1300 »	39 »
id.	Müller, Catherine.	16	4	»	16	»	120 »	675 »	795 »	11 92
Fentange.	Muller, Jean-Baptiste.	32	4	»	1	»	»	900 »	900 »	27 »
Hesperange.	Lecterc, Mathias.	69	3	»	23	50 »	200 »	1061 »	1311 »	39 33
id.	Hilgef, Marie-Anne.	67	4	»	24	50 » ¹	120 »	918 »	1088 »	16 32
Itzig.	Wagener, Adam.	48	4	»	21	»	200 »	1060 »	1260 »	37 80
id.	Weber, Elise.	54	4	»	8	»	60 »	876 »	956 »	14 04
id.	Masseler, Marguerite.	37	4	»	2	»	»	600 »	600 »	9 »
<i>Hollerich.</i>										
Bonnevoie.	Laures, Guillaume.	50	2	»	9	100 »	100 »	1100 »	1500 »	39 »
id.	Schumann, Jean-Baptiste.	38	4	»	4	»	»	1157 »	1157 »	34 11
id.	Knaff, sœur Clotilde.	53	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Kleuls, sœur Mathieu.	45	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
id.	Gœrgen, sœur Cornélie.	47	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
id.	Straus, sœur Etienne.	50	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
Cessingen.	Thiel, Jean.	57	4	1	21	»	200 »	1153 »	1353 »	40 59
Hollerich.	Konert, Mathias.	48	3	»	14	30 »	100 »	1200 »	1350 »	40 50
id.	Emmel, Nicolas.	49	4	»	6	»	100 »	981 »	1081 »	52 45
id.	Daleyden, sœur Epiphanie.	37	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Bertrand, sœur Claire.	47	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
id.	Lutgen, sœur Dosithée.	46	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
id.	Schmitz, sœur Marie-Céleste.	47	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
Merl.	Emmel, Maximilien.	45	3	»	36	30 »	300 »	1045 »	1395 »	41 85
id.	Clement, Elise.	44	4	»	17	»	120 »	750 »	870 »	15 05
<i>Luxembourg.</i>										
Luxembourg (École primaire sup ^{re}).	Deny, mère Marie-Paul.	»	3	»	»	»	»	400 »	400 »	»
id.	Clasen, mère Thérèse.	»	aut.	»	»	»	»	400 »	400 »	»
id.	Maugen, mère Marie-Pierre.	»	3	»	»	»	»	400 »	400 »	»
id.	Metzler, mère Marguerite.	»	2	»	»	»	»	400 »	400 »	»
id.	Meyer, mère Josephine.	»	3	»	»	»	»	400 »	400 »	»
id.	Hames, mère Agathe.	»	»	»	»	»	»	400 »	400 »	»
(École primaire.)	Bous, André.	52	2	»	37	100 »	300 »	2000 »	2400 »	72 »
(Ville-haute.)	Kayser, Jean-Joseph.	50	3	»	35	50 »	300 »	2000 »	2550 »	70 50
id.	Mackel, Jean.	55	2	»	30	100 »	300 »	1800 »	2200 »	66 »
id.	Bisdorf, Jean-Pierre.	56	2	»	9	100 »	100 »	1400 »	1600 »	48 »
id.	Kraus, Mathias.	58	2	»	11	100 »	100 »	1400 »	1600 »	48 »
id.	Wagener, Henri.	50	3	»	24	50 »	200 »	1700 »	1950 »	58 50
id.	Biver, Jean.	50	2	»	9	100 »	100 »	1400 »	1600 »	48 »
id.	Mangeot, Chrétien-Nicolas.	52	3	»	4	50 »	»	1100 »	1150 »	54 50
id.	Eberhard, Jean.	51	4	»	2	»	»	1100 »	1100 »	33 »
id.	Merten, Jean-Baptiste.	48	4	»	3	»	»	1100 »	1100 »	33 »
id.	Wercollier, Jean-Pierre.	52	4	»	10	»	100 »	1100 »	1200 »	56 »

1) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Rembours.	Houdremont, Marie.	61	3	»	50	50 »	180 »	1475 »	1705 »	25 57	34 10
id.	Huss, Anne-Elise.	61	3	»	27	50 »	180 »	1475 »	1705 »	25 57	34 10
id.	Michel, Anne-Marie.	65	3	»	27	50 »	180 »	1475 »	1705 »	25 57	34 10
id.	Apel, Catherine.	58	1	»	18	150 »	120 »	1025 »	1295 »	19 42	25 90
id.	Stehres, Josephine.	59	3	»	15	50 »	120 »	1175 »	1345 »	20 17	26 90
id.	Franck, Marie.	45	3	»	20	50 »	120 »	1025 »	1195 »	17 92	25 90
id.	Franck, Marie-Catherine.	45	2	»	9	100 »	60 »	1025 »	1185 »	17 77	25 70
id.	Kuhn, Madeleine.	52	3	»	7	50 »	60 »	800 »	910 »	13 65	18 20
id.	Scharff, Françoise.	65	3	»	7	50 »	60 »	800 »	910 »	13 65	18 20
id.	Schock, Christine.	54	3	»	15	50 »	120 »	800 »	970 »	14 55	19 40
id.	Wagener, Catherine.	57	3	»	9	50 »	60 »	800 »	910 »	13 65	18 20
Musen.	Mergen, Jean-Pierre.	55	2	»	19	100 »	200 »	1600 »	1900 »	57 »	58 »
id.	Kummer, Théodore.	55	4	»	16	»	200 »	1200 »	1400 »	42 »	28 »
id.	Wampach, Marie-Anne.	57	3	»	16	50 »	120 »	1325 »	1495 »	22 42	29 90
id.	Gillen, Marie.	49	4	»	19	»	120 »	1100 »	1220 »	18 50	24 40
id.	Audrit, Gabrielle.	45	4	»	6	»	60 »	800 »	860 »	12 90	17 20
und.	Thiel, Nicolas.	42	2	»	37	100 »	300 »	2000 »	2400 »	72 »	48 »
id.	Kayser, Jean-Nicolas.	56	2	»	30	100 »	300 »	1800 »	2200 »	66 »	44 »
id.	Knaff, Joseph.	55	3	»	4	30 »	»	1200 »	1250 »	57 50	25 »
id.	Ewerhard, Michel.	61	4	»	7	»	100 »	1100 »	1200 »	56 »	24 »
id.	Houdremont, Agnès.	46	1	»	12	150 »	60 »	1250 »	1460 »	21 90	20 20
id.	Remacle, Anne.	64	1	»	8	150 »	60 »	1025 »	1255 »	18 52	24 70
id.	Zander, Marguerite.	64	4	»	51	50 »	180 »	1168 »	1598 »	20 97	27 96
id.	Hartert, Elise.	62	4	»	1	»	»	800 »	800 »	12 »	16 »
ffenthal.	Herrig, Pierre.	45	2	»	23	100 »	200 »	1800 »	2100 »	63 »	42 »
id.	Jost, Bernard.	69	2	»	10	100 »	100 »	1400 »	1600 »	48 »	52 »
id.	Theato, Jean.	54	4	»	16	»	200 »	1400 »	1600 »	48 »	52 »
id.	Schwickert, Catherine.	28	3	»	18	50 »	120 »	1325 »	1495 »	22 42	20 90
id.	Hoffmann, Barbe.	14	1	»	11	150 »	60 »	1025 »	1255 »	18 52	24 70
id.	Hames, Elise.	44	2	»	6	50 »	60 »	800 »	910 »	13 65	18 20
id.	Muller, Jeanne.	55	4	»	»	»	»	800 »	800 »	12 »	16 »
id.	Muller, Joseph.	»	4	»	12	»	100 »	1500 »	1400 »	42 »	28 »
id.	Bengel, Madeleine.	»	4	»	1	»	»	800 »	800 »	12 »	16 »
Niederanven.											
nster.	Klees, Henri.	36	4	»	22	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18 »
bstert.	Konrath, Jean.	45	3	»	34	50 »	300 »	1000 »	1530 »	40 50	27 »
id.	Hausemer, sœur Narcisse.	35	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Erpelding, sœur Claire.	45	aut.	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
iederanven.	Roden, Mathias.	21	3	»	22	50 »	200 »	850 »	1100 »	53 »	22 »
id.	Sprunk, Elise.	28	5	»	14	50 »	60 »	700 »	810 »	12 15	16 20
nningen.	Poos, Jean-Pierre.	25	4	»	6	»	100 »	825 »	925 »	27 75	18 50
id.	Lœnertz, Caroline.	52	3	»	2	50 »	»	700 »	750 »	11 25	15 »
Rollingergrund.											
ptfontaines.	Meyer, Louis.	69	3	»	17	50 »	200 »	1561 »	1611 »	48 35	32 22

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Rollingergrund.	Quaring, Louis.	59	3	»	28	50 »	300 »	1071 »	1421 »	42 63
id.	Diederich, sœur Cassiane.	75	4	»	»	»	»	750 »	750 »	»
id.	Raach, sœur Lydie.	60	3	»	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Petes, sœur Willibrord.	43	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
<i>Sandweiler.</i>										
Sandweiler.	Götzinger, Jean-Pierre.	58	4	»	8	»	100 »	1112 »	1212 »	26 36
id.	Bonifas, Marie-Anne.	56	2	»	8	100 »	60 »	944 »	1104 »	16 56
id.	Weber, Elise.	54	4	»	15	»	60 »	726 »	786 »	11 79
<i>Schuttrange.</i>										
Munsbach.	Wagener, Jean.	45	2	»	25	100 »	300 »	945 »	1545 »	40 35
Schuttrange.	Ulveling, sœur Emerite.	59	aut.	»	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Nilles, sœur Cornélie.	49	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
<i>Steinsel.</i>										
Heisdorf.	Engelmann, André.	61	4	»	16	»	200 »	900 »	1100 »	35 »
Steinsel.	Bentz, Nicolas.	45	2	»	10	100 »	100 »	1100 »	1500 »	39 »
id.	Daleiden, sœur Amable.	45	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Muller, sœur Espérance.	60	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
<i>Strassen.</i>										
Strassen.	Mitsch, Nicolas.	49	2	»	31	100 »	300 »	1081 »	1481 »	44 43
id.	Seybold, sœur St-Luc.	48	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Mersch, sœur Gertrude.	62	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
id.	Steines, sœur Donatille.	52	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
<i>Walferdange.</i>										
Walferdange.	Adam, Mathias.	46	2	»	14	100 »	100 »	954 »	1154 »	34 62
id.	Noel, sœur Joseph.	45	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Probst, sœur Adelaïde.	58	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»
<i>Weiler-la-Tour.</i>										
Hassel.	Birtz, Marie.	24	3	»	14	50 »	60 »	600 »	710 »	10 63
Syren.	Schub, Jean-Michel.	53	4	»	18	»	200 »	817 »	1017 »	30 51
Weiler-la-Tour.	Brucher, Nicolas. ¹⁾	22	3	»	32	50 »	300 »	800 »	1150 »	57 94
id.	Linster, Marie-Sophie.	52	4	»	15	»	120 »	675 »	795 »	11 92
Mersch.										
<i>Berg.</i>										
Berg.	Melsen, Michel.	33	3	3	25	50 »	300 »	850 »	1200 »	36 »
id.	Seffer, Catherine.	52	3	»	25	50 »	180 »	675 »	905 »	13 57
<i>Bissen.</i>										
Bissen.	Pastoret, Antoine.	45	3	»	30	50 »	300 »	1200 »	1550 »	46 50
id.	Jacoby, Jean.	51	3	»	5	50 »	100 »	1000 »	1150 »	34 50
id.	Lacaff, sœur Azarie.	41	4	»	»	»	»	675 »	675 »	»
id.	Heinen, sœur Joséphe.	50	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»

1) Doit 11 fr. 94 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883 et 4 pCl.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Bœvinge.</i>											
<i>avange.</i>	König, Pierre.	19	4	•	6	•	100 •	850 •	950 •	28 50	19 •
<i>id.</i>	Brucher, Thérèse.	30	3	•	6	50 »	60 »	715 »	825 •	12 37	16 50
<i>Reuch.</i>	Schwachtgen, Michel.	27	5	•	16	50 •	200 »	875 »	1125 •	33 75	22 50
<i>id.</i>	Ritschdorf, Lucie.	30	5	•	14	30 »	60 »	735 »	845 •	12 67	16 90
<i>aschdorf.</i>	Jacoby, Charles.	18	4	•	25	50 ¹⁾ •	200 •	750 •	1000 •	28 50	19 •
<i>revenknop.</i>	Bank, Catherine.	25	5	•	5	50 •	•	650 •	700 •	10 50	14 •
<i>Fischbach.</i>											
<i>Angelsberg.</i>	Keiffer, Anne.	23	4	•	5	•	60 •	600 »	660 •	9 90	13 20
<i>Fischbach.</i>	Muller, Jean.	29	2	•	16	100 »	200 »	950 »	1250 »	37 50	25 •
<i>id.</i>	Reckinger, Madeleine.	59	4	•	8	•	60 »	750 •	810 •	12 15	16 20
<i>Schpos.</i>	Schaack, Léopold.	22	4	•	15	•	100 »	700 •	800 •	24 •	16 •
<i>Heffingen.</i>											
<i>Heffingen.</i>	Cloos, Bernard.	40	5	•	21	50 »	200 •	800 •	1050 »	31 50	21 •
<i>id.</i>	Altmann, Marguerite.	56	4	5	21	•	120 •	819 •	959 •	14 08	18 78
<i>Reuland.</i>	Stoll, Félix.	37	4	•	2	•	•	747 •	747 •	22 41	14 94
<i>Larochette.</i>											
<i>Grazen.</i>	Rivers, Catherine.	25	4	•	20	•	120 »	600 »	720 »	10 80	14 40
<i>Larochette. (École</i>	Heuertz, Henri.	•	1	•	15	150 •	200 •	1600 •	1950 »	58 50	59 »
<i>primaire sup^{re}.)</i>	Kunnen, Jean.	•	2	•	8	100 »	100 »	1550 »	1750 •	52 50	55 •
<i>(École primaire.)</i>	Reding, Henri.	44	5	•	15	50 »	100 •	1256 »	1586 •	41 58	27 72
<i>id.</i>	Relinger, Nicolas.	37	4	•	2	•	•	900 »	900 •	27 •	18 •
<i>id.</i>	Thill, sœur Euthalie.	35	4	•	•	•	•	600 »	600 »	•	12 »
<i>id.</i>	Meyers, sœur Eustolie.	45	4	•	•	•	•	500 »	500 »	•	10 »
<i>Lintgen.</i>											
<i>Gosseldange.</i>	Seil, Pierre.	16	5	•	6	50 »	100 »	700 •	850 •	25 50	17 •
<i>Lintgen.</i>	Kieffer, Pierre.	59	5	•	16	50 »	200 »	1000 »	1250 »	37 50	25 •
<i>id.</i>	Weydert, Mathias.	54	4	•	22	•	200 »	800 •	1000 »	50 •	20 •
<i>id.</i>	Kintzele, sœur Joachim.	49	4	•	•	•	•	681 •	681 •	•	15 62
<i>id.</i>	Flammang, sœur Lybie.	32	4	•	•	•	•	500 •	500 »	•	10 •
<i>Lorentzweiler.</i>											
<i>Blaschette.</i>	Reiffer, Pierre.	32	4	•	15	•	200 »	700 •	900 •	27 •	18 •
<i>Bofferdange.</i>	Felten, Philippe.	55	5	•	15	50 »	200 »	800 •	1050 •	31 50	21 •
<i>id.</i>	Ruppert, Françoise.	41	4	•	8	•	60 »	709 »	769 •	11 55	15 58
<i>Hunsdorf.</i>	Seil, Jean.	45	5	•	4	50 »	•	745 •	795 •	25 85	15 90
<i>Lorentzweiler.</i>	Frisch, Charles.	46	4	•	20	•	200 »	904 •	1104 •	35 12	22 08
<i>id.</i>	Wolff, Catherine.	40	4	•	14	•	60 »	675 •	755 •	11 02	14 70
<i>Mersch.</i>											
<i>Beringen.</i>	Mersch, Michel.	55	aut.	•	•	•	•	800 »	800 »	•	16 •
<i>Mersch.</i>	Kremer, Michel.	38	2	•	20	100 »	200 »	1350 »	1650 »	49 50	55 •
<i>id.</i>	Heiter, Nicolas.	32	5	•	9	50 •	100 •	1000 »	1150 »	34 50	25 •
<i>id.</i>	Werner, Thérèse.	35	4	•	56	50 ²⁾ •	180 •	975 •	1205 •	18 07	24 10
<i>id.</i>	Prim, Susanne.	45	4	•	25	•	120 »	795 •	915 »	14 72	18 50

1) Prime temporaire. — 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moesdorf.	Lehnertz, Jean-Pierre.	44	4	"	22	"	200 "	800 "	1000 "	30 "	2
Pettingen.	Klein, Nicolas.	16	4	"	13	"	100 "	800 "	900 "	32 ¹⁾ "	1
Reckingen.	Daubenfeld, Jean-Pierre.	50	4	"	18	"	200 "	900 "	1100 "	33 "	2
id.	Koppes, Marguerite.	50	4	"	9	"	60 "	700 "	760 "	11 40	1
Rollingen.	Hannes, Mathias.	28	5	"	18	50 "	200 "	1000 "	1250 "	37 50	2
id.	Engel, Anne.	25	4	"	12	"	100 "	700 "	800 "	12 "	1
Schoenfels.	Demuth, Jean-Baptiste.	38	4	"	26	50 ⁴⁾ "	300 "	800 "	1150 "	54 50	2
Nommern.											
Cruchten.	Schmit, Charles.	52	4	"	4	"	"	850 "	850 "	25 50	1
Glabach.	Maillet, Marie.	14	4	"	12	"	60 "	600 "	660 "	9 90	1
Nommern.	Mangen, Jean.	49	2	"	5	100 "	"	900 "	1000 "	30 "	2
Schroindweiler.	Ginter, Mathias.	51	aut.	"	"	"	"	750 "	750 "	22 50	1
Tuntingen.											
Hollenfels.	Muller, Nicolas.	62	4	"	9	"	100 "	998 "	1098 "	32 94	2
Tuntingen.	Schaack, Christophe.	24	5	"	25	50 "	500 "	800 "	1150 "	34 50	2
id.	Oberweis, Eugénie.	25	5	"	25	50 "	120 "	675 "	845 "	12 67	1
Clervaux.											
Asselborn.											
Asselborn.	Conrad, Nicolas.	59	2	"	28	100 "	300 "	800 "	1200 "	47 25 ²⁾	2
id.	Jacoby, Anne.	48	4	"	4	"	"	747 "	747 "	11 20	1
Biwisch.	Kerchenmeyer, Adolphe.	24	4	"	7	"	100 "	700 "	800 "	24 "	1
Boxhorn.	Peters, Michel.	80	4	"	15	"	200 "	1060 "	1260 "	57 80	2
Rumlange.	Meder, Jean.	22	4	"	5	"	100 "	700 "	800 "	24 "	1
Sassel.	Muller, Hubert.	15	4	"	8	"	100 "	700 "	800 "	24 "	1
Stockem.	Conrad, Mathias. ³⁾	15	4	5	25	50 ⁴⁾ "	300 "	700 "	1050 "	60 42	2
Basbellain.											
Basbellain.	Girres, Nicolas.	50	4	"	13	"	100 "	840 "	940 "	28 20	1
Hautbellain.	Kraus, Jean-Baptiste.	41	4	1	24	50 ⁵⁾ "	200 "	759 "	1009 "	28 77	1
Huldange.	Urbain, Jacques.	28	4	5	17	"	200 "	700 "	900 "	27 "	1
Troisviergès.	Thill, Henri.	54	2	"	21	100 "	200 "	1097 "	1597 "	41 91	2
id.	Fallize, sœur Jeanne.	42	5	"	"	"	"	615 "	615 "	"	1
id.	Pinnel, sœur Démétrie.	53	4	"	"	"	"	615 "	615 "	"	1
Wilwerdange.	Heiderscheid, Nicolas.	54	4	12	28	50 ⁵⁾ "	300 "	876 "	1226 "	55 28	2
Bœvange.											
Bœvange.	Heischbourg, Jean-Pierre.	58	4	"	3	"	"	862 "	862 "	25 86	1
Donnange.	Laplanche, Charles.	51	4	"	15	"	100 "	799 "	899 "	26 97	1
Hamville.	Dentzer, Nicolas.	57	4	5	25	50 ⁵⁾ "	300 "	700 "	1050 "	30 "	2
Lullange.	Graas, Guillaume.	19	4	4	45	50 ⁴⁾ "	300 "	700 "	1050 "	31 50	2
Trofne.	Kauthen, Pierre.	49	4	"	5	"	100 "	781 "	881 "	26 45	1

1) Doit 5 fr. de l'année scolaire 1883—84. — 2) Doit frs. 11,25 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883.
3) Doit frs. 18,42 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883 et 4 pCt. — 4) Prime permanente. — 5) Prime temporaire.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Clervaux.</i>											
ervaux.	Reyland, Régard.	18	1	"	14	150 "	100 "	1300 "	1350 "	46 50	31 "
id.	Schmit, sœur Théobald.	26	4	"	"	"	"	600 "	600 "	"	12 "
id.	Arend, sœur Béatrice.	42	4	"	"	"	"	500 "	500 "	"	10 "
etborn.	Fischels, Mathias.	22	4	"	"	"	"	700 "	700 "	21 "	14 "
etier.	Sidon, Philippe.	17	4	7	21	"	200 "	700 "	900 "	37 ¹⁾ "	18 "
aspelt.	Peters, Jacques.	9	4	18	20	"	200 "	700 "	900 "	27 "	18 "
elcherdange.	Hack, Henri.	38	4	"	17	"	200 "	850 "	1050 "	51 50	21 "
<i>Consthum.</i>											
onsthum.	Thomé, Jean.	35	4	"	2	"	"	750 "	750 "	22 50	15 "
elsthum.	Behlener, Pierre.	42	4	"	1	"	"	720 "	720 "	21 60	14 40
<i>Hochville.</i>											
ochville.	Jacoby, Mathias.	48	3	5	25	50 "	300 "	900 "	1250 "	52 50 ²⁾	25 "
offelt.	Staudt, Théodore.	44	4	"	2	"	"	800 "	800 "	24 "	16 "
<i>Heinerscheid.</i>											
ichbach.	Dentzer, Jean.	25	4	1	31	50 ³⁾ "	300 "	600 "	950 "	27 "	18 "
einerscheid.	Wagener, Jean.	36	4	"	16	"	200 "	800 "	1000 "	30 "	20 "
id.	Wellen, Marguerite.	46	4	"	7	"	60 "	729 "	789 "	11 85	15 78
upperdange.	Graas, Nicolas.	52	3	"	9	50 "	100 "	808 "	958 "	28 74	19 16
iborn.	Poullig, Henriette.	15	4	"	2	"	"	600 "	600 "	9 "	12 "
eler.	Moris, Jean.	47	4	2	25	"	200 "	765 "	965 "	28 89	19 26
<i>Hosingen.</i>											
scholtz.	Krier, Pierre.	15	4	"	"	"	"	700 "	700 "	21 "	14 "
orscheid.	Schlösser, Pierre.	15	aut.	"	"	"	"	700 "	700 "	"	14 "
osingen.	Nicks, Jean.	18	2	"	10	100 "	100 "	1060 "	1260 "	37 80	25 20
id.	Jacquemin, sœur Thais.	21	4	"	"	"	"	600 "	600 "	"	12 "
id.	Jäger, sœur Basile.	38	4	"	"	"	"	500 "	500 "	"	10 "
id.	Franck, sœur Thérèse de Jésus.	31	4	"	"	"	"	500 "	500 "	"	10 "
eidhausen.	Philippe, Marguerite.	14	3	"	16	50 "	120 "	600 "	770 "	11 55	15 40
odershausen.	Hinger, Prosper.	26	4	"	1	"	"	700 "	700 "	21 "	14 "
ntereisenbach.	Quiring, Pierre.	54	4	"	13	"	100 "	826 "	926 "	27 78	18 52
alhausen.	Reisen, François.	57	4	"	6	"	100 "	835 "	935 "	28 05	18 70
<i>Munshausen.</i>											
rauffelt.	Weber, Jean.	27	4	"	3	"	"	700 "	700 "	21 "	14 "
arnach.	Reuter, Charles.	35	4	"	9	"	100 "	800 "	900 "	27 "	18 "
id.	Hintgen, sœur Damien.	31	4	"	"	"	"	600 "	600 "	"	12 "
unshausen.	Majernas, Théodore.	33	4	5	21	"	200 "	700 "	900 "	27 "	18 "
oder.	Schaus, Grégoire.	18	4	"	15	"	100 "	700 "	800 "	24 "	16 "
ebenaler.	May, Marguerite.	15	4	"	12	"	60 "	600 "	660 "	9 90	15 20
<i>Weiswampach.</i>											
iler.	Robinet, Nicolas.	31	4	"	11	"	100 "	700 "	800 "	24 "	16 "
nsfeld.	Tholl, Constant.	69	4	"	4	"	"	961 "	961 "	28 85	19 22

1) Doit 10 fr. pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885. — 2) Doit fr. 15 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1883. — 3) Prime temporaire.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Holler.	Wagener, Philippe.	31	4	»	3	•	»	700 »	700 »	21 »
Weiswampach.	Clees, Mathias.	32	3	•	7	50 »	100 »	900 »	1050 »	51 50
id.	Theis, sœur Nomadie.	28	3	•	»	»	»	600 »	600 »	»
id.	Ludowicy, sœur Irène.	25	aut.	»	»	»	•	500 »	500 »	»
Diekirch.										
<i>Bettendorf.</i>										
Bettendorf.	Bisdorf, Jean.	35	3	•	27	50 »	500 »	800 »	1150 »	54 50
id.	Bruck, Anne.	50	4	»	5	•	»	675 »	675 »	10 12
Brandenbourg.	Gross, Pierre.	37	4	•	11	•	100 »	800 »	900 »	27 »
id.	Turping, Catherine.	36	4	•	1	•	•	675 »	675 »	10 12
Landscheid.	Glauden, Nicolas.	22	aut.	•	»	»	•	700 »	700 »	»
Tandel.	Spanier, Marie.	12	4	•	7	•	60 »	600 »	660 »	9 90
<i>Bettendorf.</i>										
Bettendorf.	Thilmann, Nicolas.	56	3	•	40	50 »	300 »	944 »	1294 »	38 82
id.	Els, Josephine.	46	3	•	29	50 »	180 »	729 »	959 »	14 58
Gilsdorf.	Probst, Nicolas.	48	3	•	15	50 »	200 »	872 »	1122 »	55 66
id.	Stirn, Anne.	50	4	»	2	•	•	765 »	765 »	11 47
Mœstroff.	Linden, Pierre.	36	4	»	10	•	100 »	700 »	800 »	24 »
<i>Bourscheid.</i>										
Bourscheid.	Muller, Pierre.	61	3	•	20	50 »	200 »	939 »	1189 »	53 67
Kehmen.	Bettendorf, Théodore.	47	3	•	6	50 »	100 »	765 »	915 »	27 50
Lipperscheid.	Klein, Thérèse.	18	aut.	•	»	»	•	600 »	600 »	»
Michelau.	Jungels, Jean.	64	4	•	4	»	•	966 »	966 »	28 98
Schlindermanscheid.	Nei, Pierre.	61	4	»	11	»	100 »	889 »	989 »	29 67
Welscheid.	Bourkel, Jean.	24	4	»	6	»	100 »	750 »	850 »	25 50
<i>Diekirch.</i>										
Diekirch.	Hein, Mathias.	32	2	•	24	100 »	200 »	1800 »	2100 »	63 »
id.	Mich, Jean-Baptiste.	50	2	•	19	100 »	200 »	1435 »	1755 »	56 55 ¹⁾
id.	Freylinger, François.	50	3	•	8	50 »	100 »	1190 »	1340 »	40 20
id.	Berscheid, Jean.	66	3	•	2	50 »	»	1534 »	1584 »	41 52
id.	Thimmesch, sœur Colombe.	40	4	•	•	»	•	700 »	700 »	»
id.	Schneider, sœur Julie.	54	4	•	•	»	•	600 »	600 »	»
id.	Baur, sœur Virginie.	58	4	•	•	»	•	600 »	600 »	»
id.	Schaul, sœur Cunégonde.	60	4	•	•	»	•	600 »	600 »	»
<i>Ermsdorf.</i>										
Eppeldorf.	Miller, Nicolas.	61	4	•	17	»	200 »	889 »	1089 »	32 67
Ermsdorf.	Audry, Jean-Baptiste.	57	4	•	5	•	•	750 »	750 »	22 50
Stegen.	Muller, Nicolas.	29	4	1	30	50 ²⁾	300 »	800 »	1150 »	34 50
<i>Erpeldange.</i>										
Erpeldange.	Thurm, Nicolas.	62	4	•	5	•	100 »	898 »	998 »	29 94
Ingeldorf.	Lesch, Nicolas.	16	3	»	4	50 »	•	700 »	750 »	22 50

1) Doit 4 fr. 50 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885. — 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ettelbrück.											
Arden.	Gaspar, Anne-Marie.	15	4	»	15	»	60 »	700 »	760 »	11 40	15 20
Ettelbrück.	Thilmany, Jean.	44	2	»	12	100 »	100 »	1556 »	1736 »	52 08	34 72
id.	Jacoby, Adrien.	45	3	»	34	50 »	500 »	1527 »	1877 »	75 08 ¹⁾	37 54
id.	Majerus, Guillaume.	42	3	»	9	50 »	100 »	1268 »	1418 »	42 54	28 36
id.	Heber, sœur Emilienne.	44	2	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Closen, sœur Ste-Croix.	40	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Galles, sœur Eleuthère.	41	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Hames, sœur Lambert.	48	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Krier, sœur Alexandre.	51	3	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Muller, sœur Amalberge.	45	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
Feulen.											
Feulen-bas.	Ahnen, Théodore.	60	2	»	34	100 »	500 »	1020 »	1420 »	42 60	28 40
id.	Ritschdorf, Anne-Marie.	56	3	»	27	50 »	180 »	844 »	1074 »	16 11	21 48
Oberfeulen.	Schlessen, Pierre.	45	4	2	7	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
Fouhren.											
Bettel.	Kieffer, Jean-Pierre.	20	4	»	5	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Fouhren.	Lucas, Jean.	57	3	»	28	50 »	500 »	700 »	1050 »	45 20 ²⁾	21 »
Longsdorf.	Glück, Marie.	11	S.m.	»	12	»	60 »	600 »	660 »	9 90	15 20
Hoscheid.											
Dickt.	Thill, Pierre.	28	aut.	»	»	»	»	700 »	700 »	»	14 »
Hoscheid.	Marxen, Jean-Pierre.	55	4	»	15	»	100 »	920 »	1020 »	50 60	20 40
id.	Huberty, Susanne.	45	3	»	3	50 »	60 »	750 »	840 »	12 60	16 80
Medernach.											
Medernach.	Massard, Nicolas.	46	4	2	25	»	200 »	954 »	1154 »	54 62	25 08
id.	Stoffel, sœur Auguste.	50	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Jentgen, sœur Thècle.	50	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
Mertzig.											
Mertzig.	Thomy, Pierre.	50	2	»	10	100 »	100 »	990 »	1190 »	35 70	25 80
id.	Leidenbach, Madeleine.	44	3	»	7	50 »	60 »	786 »	896 »	15 44	17 92
id.	Schuster, Catherine.	49	4	»	7	»	60 »	681 »	741 »	11 11	14 82
Putscheid.											
Bivels.	Steffen, Jean-Joseph.	34	4	»	4	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Gralingen.	Kurth, Pierre.	34	4	»	15	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Merscheid.	Ferreg, Pierre.	38	5	»	24	50 »	200 »	750 »	1000 »	50 »	20 »
Nachtmanderscheid.	Wolter, Anne.	8	aut.	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
Stolzembourg.	Heuertz, Jean.	54	3	»	7	50 »	100 »	826 »	976 »	29 28	19 52
Weiler.	Galles, Charles.	22	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Reisdorf.											
Bigelbach.	Meyers, Mathias.	17	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Hoesdorf.	Scholler, Jean.	20	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Reisdorf.	Rohmann, Damien.	55	4	»	5	»	»	817 »	817 »	24 51	16 54

1) Doit 4 pCt. — 2) Doit 11 fr. 70 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Schieren.</i>											
Schieren.	Serres, Antoine.	46	4	"	1	"	"	954 "	954 "	28 62	18
id.	Reuter, sœur Honorée.	54	4	"	"	"	"	600 "	600 "	"	12
id.	Pfeiffer, sœur Charité.	45	4	"	"	"	"	500 "	500 "	"	10
<i>Vianden.</i>											
Vianden. (Ecole pri- maire supérieure.)	Revenig, Nicolas.	"	2	"	32	100 "	300 "	1500 "	1900 "	57 "	36
(Ecole primaire.)	Schranitz, Michel.	58	1	"	12	150 "	100 "	1562 "	1612 "	48 56	32
id.	Urbany, Jean.	39	4	"	51	50 ¹⁾ "	300 "	1050 "	1400 "	42 "	28
id.	Bowé, sœur Alexandrine.	50	4	"	"	"	"	600 "	600 "	"	12
id.	Marx, sœur Darie.	45	4	"	"	"	"	500 "	500 "	"	10
id.	Mangin, sœur Marie-Jésus.	40	aut.	"	"	"	"	500 "	500 "	"	10
<i>Redange.</i>											
<i>Arsdorf.</i>											
Arsdorf.	Muller, Michel.	56	4	"	1	"	"	944 "	944 "	28 52	18
id.	Pleiser, Ernestine.	51	5	"	5	50 "	60 "	675 "	785 "	11 77	15
Bilsdorf.	Schmit, Marguerite.	22	aut.	"	"	"	"	700 "	700 "	"	14
<i>Beckerich.</i>											
Beckerich.	Arend, Jean-Baptiste.	56	4	"	50	50 ¹⁾ "	300 "	900 "	1250 "	37 50	25
id.	Freymann, sœur Norbert.	38	4	"	"	"	"	600 "	600 "	"	12
id.	Scheier, sœur Jeanne.	47	aut.	"	"	"	"	500 "	500 "	"	10
Elvange.	Ruppert, Nicolas.	45	4	"	7	"	100 "	827 "	927 "	27 81	18
id.	Kieffer, Marguerite.	40	4	"	18	"	120 "	700 "	820 "	12 50	16
Noerdange.	Nothumb, Joséphine.	26	4	"	11	"	60 "	600 "	660 "	9 90	15
Oberpallen.	Grosch, Théodore.	54	4	"	4	"	"	826 "	826 "	24 78	16
<i>Bettborn.</i>											
Bettborn.	Manternach, Nicolas.	55	4	"	15	"	100 "	1017 "	1117 "	53 51	22
id.	Letsch, sœur Remy.	53	5	"	"	"	"	600 "	600 "	"	12
id.	Hansen, sœur Hedwig.	54	aut.	"	"	"	"	500 "	500 "	"	10
Reimberg.	Mertens, Henri.	55	5	"	2	50 "	"	700 "	750 "	22 50	15
<i>Bigonville.</i>											
Bigonville.	Hinger, Pierre.	52	4	"	10	"	100 "	908 "	1008 "	50 24	20
id.	Neiers, Marie.	55	4	"	12	"	60 "	810 "	870 "	15 05	17
<i>Ell.</i>											
Colpach-Bas.	Schuh, François.	14	4	"	8	"	100 "	700 "	800 "	24 "	16
Ell.	Bonifas, Jean-Pierre.	65	4	"	12	"	100 "	907 "	1007 "	50 21	20
Petit-Nobressart.	Rodenbour, Jean.	15	4	"	1	"	"	700 "	700 "	21 "	14
Roodt.	Klein, Eugène.	55	4	"	"	"	"	700 "	700 "	21 "	14
<i>Folschette.</i>											
Folschette.	Schaus, Michel.	42	4	5	24	(50 ¹⁾ "	200 "	818 "	1068 "	32 04	21 5
id.	Nepper, Catherine.	57	4	"	9	"	60 "	828 "	888 "	15 52	17 7

1) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Hostert.	Molling, François.	28	4	»	7	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Rambrouch.	Kasel, Jean.	66	4	»	7	»	100 »	1034 »	1154 »	34 02	22 68
id.	Metzdorf, Félicie.	58	4	»	15	»	60 »	837 »	897 »	13 45	17 94
<i>Grosbous.</i>											
Dellen.	Meyer, Jean-Pierre.	26	4	1	19	»	200 »	708 »	900 »	27 »	18 »
Grosbous.	Gengler, Henri.	52	5	»	8	50 »	100 »	800 »	950 »	28 50	19 »
id.	Kaut, Marie.	54	4	»	20	»	120 »	711 »	831 »	12 46	16 62
<i>Perté.</i>											
Holtz.	Thilmany, Dominique.	65	5	»	51	50 »	300 »	907 »	1257 »	37 71	25 14
Perté.	Wies, Jean.	58	4	»	15	»	200 »	962 »	1162 »	34 86	25 24
id.	Serres, Marguerite.	58	5	»	4	50 »	»	837 »	887 »	15 30	17 74
Wolwelage.	Lersch, Pierre.	47	4	»	2	»	»	765 »	765 »	22 89	15 26
<i>Redange.</i>											
Lannen.	Zeyen, Pierre.	27	4	»	15	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18 »
Nagem.	Sauerwein, Jean.	44	4	»	1	»	»	736 »	736 »	22 08	14 72
Niederpallen.	Kayl, Joseph.	21	4	»	7	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Ospern.	Wagener, Théodore.	58	5	»	4	50 »	»	900 »	950 »	28 50	19 »
Redange.	Schmit, Jean.	46	5	»	27	50 »	300 »	1254 »	1604 »	64 16 ¹	52 08
id.	Clemons, Catherine.	57	5	»	17	50 »	120 »	975 »	1145 »	17 17	22 90
<i>Sœul.</i>											
Calmus.	Kieffer, Nicolas.	17	4	»	5	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Sœul.	Fasbinder, Nicolas.	22	2	»	30	100 »	300 »	1000 »	1400 »	42 »	28 »
id.	Terrens, Marie.	57	4	»	28	50 » ²	180 »	700 »	950 »	15 95	18 60
Schwebach.	Manternach, Cécile.	17	4	»	16	»	120 »	600 »	720 »	18 78 ³	14 40
<i>Useldange.</i>											
Everlange.	Gœdert, Dominique.	62	5	»	21	50 »	200 »	898 »	1148 »	34 44	22 96
Rippweiler.	Franck, Michel.	25	4	»	6	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Schandel.	Spoden, Michel.	25	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Useldange.	Weis, Pierre.	56	4	»	8	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
id.	Fallize, Catherine.	57	5	»	16	50 »	120 »	675 »	845 »	12 67	16 90
<i>Vichten.</i>											
Michelbuch.	Eilenbecker, François.	14	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Vichten.	Kaufmann, Jean.	55	5	»	6	50 »	100 »	935 »	1085 »	32 55	21 70
id.	Behlener, Marie.	56	4	»	4	»	»	819 »	819 »	12 28	16 58
<i>Wahl.</i>											
Buschrodt.	Schmit, Nicolas.	51	4	4	22	»	200 »	799 »	999 »	29 97	19 98
Grevels.	Kraus, Mathias.	45	4	»	5	»	»	727 »	727 »	21 81	14 54
Heispelt.	Peschon, Barbe.	9	5	»	2	50 »	»	600 »	650 »	9 75	15 »
Kuborn.	Steichen, Marie-Catherine.	45	4	»	4	»	»	600 »	600 »	18 »	12 »
Wahl.	Heymes, Martin.	46	4	»	7	»	100 »	754 »	854 »	25 62	17 08

1) Doit 4 pCt. — 2) Prime permanente. — 3) Doit fr. 7,98 pour être admise au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Wiltz.											
<i>Alscheid.</i>											
Alscheid.	Spies, Marie.	9	4	»	20	»	120 »	600 »	720 »	10 80	14
Kautenbach.	Bamberg, Pierre.	56	4	»	3	»	»	894 »	894 »	26 82	17
Merkoltz.	Melsen, Marguerite.	12	1	»	17	»	120 »	600 »	720 »	10 80	14
<i>Boulaide.</i>											
Baschleiden.	Bigelbach, Jean.	49	4	»	11	»	100 »	810 »	910 »	27 30	18
Boulaide.	Miller, Michel.	54	4	»	10	»	200 »	826 »	1026 »	30 78	20
Surré.	Flammang, Jean.	56	4	»	15	»	200 »	844 »	1044 »	31 32	20
<i>Esch s Sûre.</i>											
Esch s Sûre.	Schlösser, André.	47	2	»	31	100 »	300 »	863 »	1263 »	37 89	25
id.	Kauffmann, Barbe.	40	4	»	5	»	60 »	675 »	735 »	11 02	14
<i>Eschweiler.</i>											
Erpeldange.	Griff, Jean-Pierre.	18	5	»	25	50 »	200 »	700 »	950 »	28 20	19
Eschweiler.	Miller, Jean-Michel.	45	4	»	4	»	»	745 »	745 »	22 35	14
Knaphoscheid.	Conrad, Jacques.	28	4	»	5	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16
Selscheid.	Bettendorf, Jean.	25	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14
<i>Gæsdorf.</i>											
Bockholtz.	Kirtz, Grégoire.	11	4	»	20	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18
Buderscheid.	Heinen, Jean.	17	4	1	20	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18
Dahl.	Majerus, Guillaume.	53	4	»	9	»	100 »	900 »	1000 »	30 »	20
Gæsdorf.	Wagener, Jacques.	52	5	»	20	50 »	200 »	808 »	1058 »	31 74	21
Nocher.	Jungen, Christophe.	52	4	»	34	50 » ¹	300 »	800 »	1150 »	35 »	22
<i>Harlange.</i>											
Harlange.	Beljon, Jean.	52	4	»	11	»	100 »	908 »	1008 »	30 24	20
id.	Schmitz, Marie.	52	4	»	1	»	»	785 »	785 »	11 74	15
Tarchamps.	Degros, Michel.	49	3	»	19	50 »	200 »	781 »	1031 »	30 93	20
<i>Heiderscheid.</i>											
Eschdorf.	Flammang, Nicolas.	45	4	»	3	»	»	945 »	945 »	28 35	18
id.	Majerus, sœur Hélène.	47	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12
id.	Kintgen, sœur Angèle.	43	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10
Fond de Heiderscheid	Schmit, Mathias.	24	4	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14
Heiderscheid.	Müller, Adam.	31	3	»	22	50 »	200 »	800 »	1050 »	31 50	21
id.	Schranz, Marguerite.	30	3	»	7	50 »	60 »	675 »	785 »	11 77	15
Merscheid.	Hummer, François.	19	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14
Tadler.	Perres, Nicolas.	19	4	4	36	50 » ²	300 »	700 »	1050 »	31 50	21
<i>Mecken.</i>											
Davigne.	Laures, François.	60	4	»	5	»	100 »	880 »	980 »	29 40	19
Kaundorf.	Esch, Valentin.	29	3	»	13	50 »	100 »	800 »	950 »	28 50	19
id.	Niederweis, Angèle.	25	4	»	6	»	60 »	675 »	735 »	11 02	14

1) Prime temporaire. — 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Liefrange.	Schmitz, Nicolas.	14	4	»	10	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Mecher.	Mos, Philippe.	11	4	»	21	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18 »
Nothum.	Hennes, Joseph.	19	4	»	16	»	200 »	700 »	900 »	27 »	18 »
<i>Neunhausen.</i>											
Insenborn.	Laures, Nicolas.	24	4	»	5	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
id.	Brück, Catherine.	22	5	»	4	50 »	»	675 »	725 »	10 87	14 50
Neunhausen.	Hamus, Jean-Pierre.	15	4	»	4	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Oberwampach.</i>											
Allerborn.	Tronchet, Joséphine.	17	4	»	1	»	»	600 »	600 »	18 »	12 »
Brachtenbach.	Pletschette, Corneille.	55	4	»	7	»	100 »	885 »	985 »	29 55	19 70
Derenbach.	Heusbourg, Mathias.	20	4	»	34	50 » ¹	500 »	700 »	1050 »	30 »	20 »
Niederwampach.	Stroesser, François.	54	4	1	16	»	200 »	976 »	1176 »	35 28	23 52
Oberwampach.	Collignon, Jean.	51	4	»	11	»	100 »	849 »	949 »	28 47	18 98
<i>Wiltz.</i>											
Wiltz (École primaire supérieure).	Lösch, Mathias.	»	2	3	23	100 »	200 »	1800 »	2100 »	63 »	42 »
École primaire.	Schlottert, Nicolas.	»	2	»	22	100 »	200 »	1800 »	2100 »	63 »	42 »
id.	Rauch, Louis.	38	2	»	22	100 »	200 »	1500 »	1800 »	54 »	36 »
id.	Ensch, Jean.	37	2	»	12	100 »	100 »	1500 »	1700 »	51 »	34 »
id.	Weiland, Jean-Pierre.	61	4	»	5	»	100 »	1459 »	1539 »	46 17	30 78
id.	Kunnen, Dominique.	38	2	»	6	100 »	100 »	1412 »	1612 »	48 56	32 24
id.	Toussaint, Nicolas.	47	4	»	5	»	100 »	1065 »	1165 »	34 89	23 26
id.	Michels, Pierre.	46	4	»	2	»	»	1054 »	1054 »	31 62	21 08
id.	Haller, sœur Dosithée.	40	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Hilbert, sœur Stephanie.	55	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Kohn, sœur Marie-Céleste.	42	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Ewert, sœur Hippolyte.	48	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Ries, sœur Eleuthère.	60	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Hensel, sœur Françoise.	45	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
<i>Wilwerwiltz.</i>											
Enscherange.	Majerus, Henri.	56	4	»	7	»	100 »	844 »	944 »	28 32	18 88
Lellingen.	Arend, Charles.	35	4	»	39	50 » ²	300 »	800 »	1150 »	34 50	23 »
Pintsch.	Kirtz, Pierre.	36	4	»	10	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
Wilwerwiltz.	Pleiser, Hubert.	35	4	4	25	50 » ¹	300 »	800 »	1150 »	33 »	22 »
<i>Winseler.</i>											
Berlé.	Wilmes, Pierre.	24	4	»	19	»	200 »	200 »	900 »	27 »	18 »
Doncois.	Dehm, Jean-Pierre.	26	4	»	21	»	200 »	200 »	1100 »	35 »	22 »
Grummelscheid.	Ewen, Jean-Baptiste.	16	4	11	16	»	200 »	200 »	900 »	27 »	18 »
Nœrtrange.	Faber, Pierre.	36	4	1	24	50 » ²	200 »	800 »	1050 »	31 50	21 »
Winseler.	Georges, Henri.	26	4	»	5	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Echternach.</i>											
<i>Beaufort.</i>											
Beaufort.	Schmit, Christophe.	61	2	»	18	100 »	200 »	1189 »	1489 »	44 67	29 78

1) Prime temporaire. — 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Beaufort.	Heintz, Adolphe.	52	4	»	1	»	»	908 »	908 »	27 24	18 »
id.	Rollmann, Angèle.	38	4	»	29	50 ¹ »	180 »	825 »	1035 »	15 82	21 »
id.	Majerus, Marie.	50	4	»	5	»	60 »	785 »	825 »	12 57	18 »
Dillingen.	Léopard, Jean-Pierre.	20	5	»	50	50 »	300 »	800 »	1150 »	34 50	25 »
<i>Bech.</i>											
Bech.	Kahn, Guillaume.	35	5	»	8	50 »	100 »	800 »	950 »	28 20	19 »
id.	Schwind, Marguerite.	56	4	»	12	»	60 »	675 »	735 »	11 02	14 »
Hemsthal.	Hoffmann, Marguerite.	35	4	»	4	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
Hersberg.	Rauch, Jean-Pierre.	59	4	2	28	50 ¹ »	300 »	700 »	1050 »	31 50	21 »
Rippig.	Emering, Anne.	19	4	6	11	»	60 »	600 »	660 »	9 90	15 »
<i>Berdorf.</i>											
Berdorf.	Nickels, Nicolas.	41	2	»	19	100 »	200 »	1000 »	1500 »	59 »	26 »
id.	Michels, sœur Arthémise.	84	5	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Poos, sœur Adrienne.	50	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
<i>Consdorf.</i>											
Breidweiler.	Neyens, Mathias.	32	5	»	32	50 »	300 »	700 »	1050 »	42 ² »	21 »
Consdorf.	Schmit, Nicolas.	40	2	»	30	100 »	300 »	1000 »	1400 »	42 27 ³	28 19
id.	Freylinger, Nicolas.	42	4	5	38	50 ¹ »	300 »	818 »	1168 »	35 04	25 34
id.	Koetz, Barbe.	56	2	»	15	100 »	60 »	825 »	985 »	14 77	19 70
id.	Nockels, Catherine.	40	4	»	25	»	120 »	675 »	795 »	11 92	15 90
Scheidgen.	Lehnen, Michel.	45	4	1	37	50 ¹ »	300 »	750 »	1100 »	35 »	22 »
<i>Echternach.</i>											
Echternach.	Klingenberg, Jean-Baptiste.	54	2	»	38	100 »	300 »	1500 »	1900 »	57 »	38 »
id.	Rollmann, Jean-Nicolas.	57	2	»	31	100 »	300 »	1528 »	1928 »	57 84	38 34
id.	Mathieu, Jean-Georges.	00	5	»	22	50 »	200 »	1450 »	1680 »	50 40	35 00
id.	Pirsch, Nicolas.	59	4	»	4	»	»	1295 »	1296 »	58 88	25 99
id.	Follmann, Hubert.	55	4	»	36	50 ¹ »	300 »	1000 »	1550 »	40 50	27 »
id.	Rollmann, Marie.	50	1	»	25	150 »	180 »	1290 »	1620 »	24 50	32 40
id.	Rollmann, Catherine.	52	5	»	35	50 »	180 »	1214 »	1444 »	21 08	28 89
id.	Bisdorf, Madeleine.	55	4	»	8	»	60 »	1147 »	1207 »	18 10	24 14
id.	Haller, Marie.	49	4	»	7	»	60 »	999 »	1059 »	15 88	21 18
id.	Schomer, Catherine.	26	4	»	21	»	120 »	825 »	945 »	14 17	18 90
<i>Mompach.</i>											
Born.	Neyens, Pierre.	51	4	»	8	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Herborn.	Schneider, Jean.	52	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Mörsdorf.	Weis, Nicolas.	44	4	»	7	»	100 »	756 »	856 »	25 08	16 72
Mompach.	Hummer, Paul.	26	4	»	5	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
<i>Rosport.</i>											
Dickweiler.	Ney, Pierre.	24	aut.	»	»	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Girst.	Fonk, Michel.	17	4	»	5	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Hinckel.	Gillen, Mathias.	24	4	»	10	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
Osweller.	Huy, Pierre.	58	5	»	8	50 »	100 »	800 »	950 »	28 30	19 »
id.	Courte, Anne-Marie.	38	4	1	22	»	120 »	675 »	795 »	11 92	15 90

1) Prime permanente. — 2) Doit 4 %. — 3) L'instituteur doit 0 fr. 27, la commune 0 fr. 18 de l'année dernière.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Sport.	Gruber, Antoine.	41	4	»	18	»	200 »	809 »	1009 »	50 27	20 18
id.	Schmit, Marguerite.	50	4	»	12	»	60 »	785 »	825 »	12 57	16 50
id.	Bamberg, Michel.	28	4	»	1	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
Waldbillig.											
id.	Hetting, Dominique.	27	4	5	15	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
id.	Ritschdorf, Sophie.	23	4	5	21	»	120 »	675 »	795 »	11 92	15 90
id.	Kremer, Philippe.	44	4	2	21	»	200 »	736 »	956 »	57 44	18 72
id.	Franck, Guillaume.	52	4	»	14	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
id.	Bellion, Françoise.	34	4	»	8	»	60 »	675 »	735 »	11 02	14 70
Grevenmacher.											
Balsdorf.											
id.	Meuningen, Catherine.	18	4	»	12	»	60 »	600 »	660 »	99 0	15 20
id.	Bongert, Paul.	18	4	»	2	»	»	750 »	750 »	22 50	15 »
id.	Demuth, Jean.	52	4	»	15	»	100 »	908 »	1008 »	50 24	20 16
id.	Grein, Catherine.	56	4	»	»	»	»	819 »	819 »	12 28	16 38
id.	Wagener, Théodore.	51	5	»	26	50 »	500 »	800 »	1150 »	54 50	25 »
id.	Leinenweber, Joseph-Charles.	40	4	»	5	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
Blaier.											
id.	Neis, Mathias.	26	4	»	11	»	100 »	800 »	900 »	27 »	18 »
id.	Wehr, Catherine.	55	4	»	12	»	60 »	675 »	735 »	11 02	14 70
id.	Kannivet, Marie.	44	4	»	2	»	»	686 »	686 »	10 29	15 72
id.	Lemmer, Catherine.	26	4	»	11	»	60 »	600 »	660 »	9 90	15 20
Flurweiler.											
id.	Kohn, Thomas.	60	4	»	10	»	100 »	980 »	1080 »	52 40	21 60
id.	Ernster, Jean.	41	4	»	4	»	»	809 »	809 »	24 27	16 18
id.	Diedling, Anne.	22	5	»	18	50 »	120 »	675 »	845 »	12 67	16 90
id.	Kieffer, Jean.	41	5	»	14	50 »	100 »	809 »	959 »	28 77	19 18
id.	Moris, Angélique.	55	4	»	19	»	120 »	675 »	795 »	11 92	15 90
id.	Ries, Nicolas.	48	5	»	18	50 »	200 »	872 »	1122 »	55 66	22 44
id.	Weber, Jean-Baptiste.	23	4	2	26	50 2	500 »	700 »	1050 »	51 50	21 »
Grevenmacher.											
id.	Wagener, Antoine.	25	2	»	20	100 »	200 »	1600 »	1800 »	57 »	58 »
id.	Wagener, Jean.	45	2	»	10	100 »	100 »	1400 »	1600 »	48 »	52 »
id.	Federmeyer, Léon.	49	5	»	5	50 »	»	1247 »	1297 »	58 91	25 94
id.	Daleyden, sœur Marie.	17	4	»	»	»	»	750 »	750 »	»	15 »
id.	Grethen, sœur Electa.	17	4	»	»	»	»	750 »	750 »	»	15 »
id.	Biren, sœur Xaxier.	58	5	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
id.	Pauly, sœur Marguerite.	50	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
id.	Mauternach, sœur Urbain.	49	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	10 »
Junglinster.											
id.	Wahl, François.	25	5	»	50	50 »	500 »	700 »	1050 »	51 50	21 »

1) Doit 4%. — 2) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Bourglinster.	Brandenbourg Jean.	43	3	»	43	50 »	500 »	827 »	1177 »	47 08 ¹	28
id.	Altmann, Catherine.	43	4	»	16	»	120 »	702 »	822 »	12 53	29
Eisenborn.	Bäsen, Jean.	25	4	»	2	»	»	700 »	700 »	21 »	30
Godbrange.	Tholl, Henri.	45	4	»	8	»	100 »	745 »	845 »	25 33	31
Graulinster.	Schneider, Catherine.	9	4	»	11	»	60 »	600 »	660 »	9 90	32
Imbringen.	Meisch, Prosper.	16	4	7	12	»	100 »	700 »	800 »	24 »	33
Junglinster.	Welter, Guillaume.	38	3	»	24	50 »	200 »	900 »	1150 »	46 ¹ »	34
id.	Gædert, Joséphine.	40	4	6	22	»	120 »	750 »	870 »	15 03	35
id.	Kotz, Anne.	33	2	»	7	100 »	60 »	600 »	760 »	11 40	36
<i>Manternach.</i>											
Berbourg.	Franck, Jean-Pierre.	46	4	»	7	»	100 »	834 »	954 »	28 61	37
id.	Reisdorfer, Marguerite.	49	4	»	»	»	»	756 »	756 »	11 34	38
Lellig.	Dell, Marguerite.	10	4	»	1	»	»	600 »	600 »	9 »	39
Manternach.	Kinn, Jean-Pierre.	63	4	»	5	»	100 »	700 »	800 »	24 »	40
Munschecker.	Zewen, Jean-Baptiste.	15	3	»	23	50 »	200 »	700 »	950 »	36 63 ¹	41
<i>Mertert.</i>											
Mertert.	Probst, Jean-Baptiste.	35	3	»	19	50 »	200 »	900 »	1150 »	34 50	42
id.	Lamboray, sœur A.-Madeleine.	40	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	43
id.	Angelsberg, sœur Philomèle.	39	4	»	»	»	»	500 »	500 »	»	44
Wasserbillig.	Kugener, Antoine.	31	4	»	7	»	100 »	900 »	1000 »	30 »	45
id.	Terrens, Angèle.	50	4	»	30	50 ¹ »	180 »	750 »	980 »	14 70	46
id.	Gillen, Elise.	50	4	»	»	»	»	600 »	600 »	9 »	47
<i>Rodenbourg.</i>											
Beidweiler.	Molling, Anne.	32	4	»	9	»	60 »	650 »	710 »	10 65	48
Eschweiler.	Schmit, Claire.	17	4	»	5	»	»	650 »	650 »	9 75	49
Gonderange.	Reinert, Anne.	56	4	»	9	»	60 »	744 »	804 »	12 06	50
Rodenbourg.	Cigrand, Anne.	28	4	»	10	»	60 »	650 »	710 »	10 65	51
<i>Wormeldange.</i>											
Abn.	Apel, Barbe.	50	3	»	14	50 »	60 »	840 »	930 »	14 25	52
Ebnen.	Weyrich, Mathias.	35	3	»	33	50 »	300 »	800 »	1150 »	34 80	53
id.	Becker, Catherine.	42	4	»	7	»	60 »	695 »	755 »	11 29	54
Machtum.	Pirsch, Jean.	66	4	1	21	»	200 »	954 »	1134 »	34 02	55
Oberwormeldange.	Eberhard, Pierre.	41	3	»	25	50 »	300 »	709 »	1059 »	31 77	56
Wormeldange.	Schumann, Jean-Pierre.	58	2	»	7	100 »	100 »	1162 »	1362 »	40 86	57
id.	Duscher, Catherine.	54	3	»	22	50 »	120 »	876 »	1046 »	15 69	58
<i>Remich.</i>											
<i>Bous.</i>											
Bous.	Ternes, Michel.	28	4	»	7	»	100 »	800 »	900 »	27 »	59
id.	Dieschbourg, Catherine.	41	4	»	23	»	120 »	684 »	804 »	12 06	60
Erpeldange.	Sprunck, Jean-Pierre.	60	4	»	10	»	100 »	880 »	980 »	29 40	61
Rolling-Assel.	Courte, Auguste.	44	4	»	»	»	»	756 »	756 »	22 08	62

1) Doit 4 pCt. — 2) Doit 8 fr. 15 pour être admis au bénéfice de l'art. 2 de la loi du 7 mars 1885. — 3) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Burmerange.</i>											
<i>Burmerange.</i>	Ternes, Frédéric.	23	4	»	36	50 ¹⁾	300 »	700 »	1030 »	31 30	21 »
<i>Burmerange.</i>	Gœrgen, Jean.	36	4	»	4	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Burmerange.</i>	Geimer, Elise.	9	4	»	2	»	»	600 »	600 »	9 »	12 »
<i>Dalheim.</i>											
<i>Dalheim.</i>	Hemes, Nicolas.	48	2	»	25	100 »	200 »	1022 »	1322 »	39 66	26 44
<i>id.</i>	Molitor, Susanne.	46	3	»	8	50 »	60 »	804 »	914 »	13 71	18 28
<i>id.</i>	Biwer, Marie.	59	4	»	»	»	»	871 »	871 »	13 06	17 42
<i>id.</i>	Kinnen, Jacques.	29	4	»	11	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
<i>id.</i>	Entringer, Jean-Pierre.	24	4	»	4	»	»	700 »	700 »	21 »	14 »
<i>Lenningen.</i>											
<i>Lenningen.</i>	Altmann, André.	52	2	»	9	100 »	100 »	1008 »	1208 »	36 24	24 16
<i>id.</i>	Pauly, sœur Symphorose.	44	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
<i>id.</i>	Rischette, sœur Célénie.	52	4	»	»	»	»	300 »	500 »	»	10 »
<i>id.</i>	Comes, Joseph-François.	24	4	»	21	»	200	800 »	1000 »	30 »	20 »
<i>id.</i>	Duhr, Marie.	37	4	»	11	»	100 »	675 »	775 »	11 62	15 30
<i>Mondorf-les-Bains.</i>											
<i>Mondorf-les-Bains.</i>	Ourth, Henri.	46	4	»	20	»	200 »	734 »	934 »	23 62	19 08
<i>id.</i>	Neiers, Nicolas.	34	4	»	12	»	100 »	700 »	800 »	24 »	16 »
<i>id.</i>	Mouton, Jean.	26	4	»	2	»	»	900 »	900 »	27 »	18 »
<i>id.</i>	Speltz, Catherine.	21	4	»	9	»	60 »	730 »	810 »	12 15	16 20
<i>Remerschen.</i>											
<i>Remerschen.</i>	Gillen, Théodore.	47	3	»	8	50 »	100 »	938 »	1088 »	32 64	21 76
<i>id.</i>	Lœnertz, Marie-Catherine.	33	4	»	»	»	»	675 »	675 »	10 12	13 50
<i>id.</i>	Tibesar, Jean-Pierre.	34	3	»	11	50 »	100 »	700 »	850 »	25 50	17 »
<i>id.</i>	Engels, Jean-Pierre.	40	4	»	6	»	100 »	750 »	850 »	25 50	17 »
<i>Remich.</i>											
<i>Remich (École pri-</i>	Ourth, Antoine.	»	1	»	16	150 »	200 »	1800 »	2150 »	64 30	43 »
<i>maire supérieure).</i>	Lauth, sœur Marie.	»	3	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
<i>École primaire.)</i>	Gaspar, Henri.	31	2	»	22	100 »	200 »	1350 »	1830 »	33 30	37 »
<i>id.</i>	Braun, Jean.	31	3	»	11	50 »	100 »	1349 »	1499 »	44 97	29 98
<i>id.</i>	Biwer, Jean-Pierre.	48	4	»	3	»	100 »	1072 »	1172 »	33 16	23 44
<i>id.</i>	Schumacher, sœur Adrienne.	30	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
<i>id.</i>	Bour, sœur Augustine.	40	3	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
<i>id.</i>	Arendt, sœur Raphaël.	46	4	»	»	»	»	600 »	600 »	»	12 »
<i>Stadtbredimus.</i>											
<i>Stadtbredimus.</i>	Ternes, Jean-Baptiste.	44	4	»	3	»	100 »	836 »	936 »	28 08	18 72
<i>id.</i>	Klopp, Anne.	52	4	»	11	»	60 »	675 »	735 »	11 02	14 70
<i>id.</i>	Weber, Michel.	48	2	»	29	100 »	300 »	872 »	1272 »	38 16	25 44
<i>id.</i>	Melchior, Marguerite.	47	4	»	15	»	120 »	738 »	838 »	12 87	17 16

1) Prime permanente.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<i>Waldbredimus.</i>										
Trintange.	Robert, Henri.	22	5	»	10	50 »	100 »	800 »	950 »	28 50
id.	Wester, Elisabeth.	22	5	»	20	50 »	180 »	700 »	950 »	15 05
Waldbredimus.	Sonnen, Jean-Baptiste.	40	4	»	4	»	»	700 »	700 »	21 »
<i>Wellenstein.</i>										
Bech-Kleinmacher.	Olinger, Pierre.	42	5	»	2	50 »	»	818 »	868 »	26 04
id.	Schmitt, Lucie.	44	4	»	20	»	120 »	711 »	851 »	12 46
Schwebsingen.	Wagener, Mathias.	46	5	»	22	50 »	200 »	754 »	1004 »	50 43
Wellenstein.	Nilles, Mathias.	44	5	»	19	50 »	200 »	856 »	1086 »	52 58
id.	Wenner, Elise.	41	5	»	14	50 »	60 »	684 »	794 »	11 91
						16,500 »	67,540 »	603,169 »	687,209 »	16,126 34

Avis. — Emprunts communaux.

Le résultat du tirage au sort, par les soins du Gouvernement, de différents emprunts communaux contractés par l'entremise de l'ancienne Banque Nationale, et dont les numéros sortis sont remboursables le 1^{er} juillet prochain, est le suivant :

Bekanntmachung. — Gemeindeanleihen.

Die durch die Regierung vorgenommene Auslosung der am 1. Juli künftig heimzahlbaren Titel der nachbezeichneten, durch Vermittlung der normaligen Nationalbank gemachten Gemeindeanleihen, hat folgendes Resultat ergeben :

NOM de la COMMUNE.	Désignation de l'emprunt.	Numéros sortis, titres à			Désignation de la caisse où doit se faire le remboursement.
		100 frs.	500 frs.	1000 fr.	
Basbellain.	28,400 frs.	62. 65.	»	»	Crédit foncier.
Contern.	8,000 frs.	2. 18. 15.	5	»	Banque Internationale.
Differdange.	17,000 frs.	115.	»	»	Caisse communale.
Echternach.	68,100 frs.	77.	35	»	id.
Folschette.	15,900 frs.	85.	»	»	Crédit foncier.
Grevenmacher.	282,600 frs.	5. 19. 22. 62.	109	117.	Caisse communale.
Hamm.	11,400 frs.	86.	»	»	Crédit foncier.
Hollerich.	17,100 frs.	28.	»	»	Caisse communale.
Petange.	28,400 frs.	79. 82.	»	»	id.
Remich.	55,500 frs.	1. 67. 98.	»	»	id.
Stadtbredimus.	10,700 frs.	9. 13. 14.	2. 17.	»	id.
Vichten.	5,100 frs.	10. 13.	»	»	Crédit foncier.
Wiltz.	108,700 frs.	17. 58.	155.	»	Caisse communale.

Luxembourg, le 16 avril 1885.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Luxemburg den 16. April 1885.

Der General-Director des Innern,
G. Kirpach.

*Relevé des personnes qui ont fait la déclaration prescrite pour acquérir la qualité de Luxembourgeois. *)*

N°	Noms et prénoms des déclarants.	Profession.	Domicile.	Date de la naissance.	Dates des déclarations.
1	Turk, George-Auguste.	Étudiant.	Luxembourg	27 mai 1863.	5 janvier 1885.
2	Back, Mathias.	Journalier.	Esch-s/A.	12 mars 1863.	18 janvier 1885.
3	Schroeder, Jean.	Laboureur.	Rosport.	14 juillet 1863.	23 janvier 1885.
4	Kramp, Jean.	Sans état.	Clervaux.	20 juillet 1863.	29 janvier 1885.
5	Close, Nicolas.	Ouvrier poseur.	Alscheid.	16 novem. 1863.	9 février 1885.
6	Esch, Nicolas.	»	Reisdorf.	1 ^{er} janvier 1864	24 février 1885.
7	Welsch, Guillaume.	Journalier.	Grevanmacher.	1 ^{er} octob. 1863.	1 ^{er} mars 1885.
8	Mouton, Jean.	Instituteur.	Mondorf-les-Bains.	20 janvier 1864.	13 mars 1885.
9	Etienne, Émile-Joseph.	Candidat-pharmacien.	Esch-s/A.	19 juillet 1863.	14 mars 1885.
10	Sander, Ernest.	Commis surveillant de l'octroi.	Luxembourg	13 avril 1843.	6 janvier 1885.
11	Nathan, Jeanne-Louise.	Sans état.	Luxembourg	5 octob. 1863.	30 janvier 1885.
12	Thielen, Michel.	Agent de commerce.	Luxembourg	5 août 1849.	4 février 1885.
13	Schouster, Jacques.	Ouvrier-chauffeur.	Uckange.	9 février 1864.	14 mars 1885.
14	Oppenheim, Guido.	Commerçant.	Luxembourg	28 mai 1862.	3 avril 1885.

*) Les sept premiers ont fait la déclaration prévue à l'art. 9 du Code civil, les six suivants celle prévue à l'art. 10 du même Code, et le dernier celle prévue à l'art. 9 de la Constitution.

Luxembourg, le 11 avril 1885.

Le Directeur général de la justice,
P. EYSCHEN.

Avis. — Administration communale.

Par arrêté royal grand-ducal du 22 de ce mois, M. Robert *Salner*, tanneur à Vianden, a été nommé bourgmestre, et M. M.-A. *Witry*, notaire à Vianden, a été nommé échevin de la ville de Vianden.

Luxembourg, le 24 avril 1885.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Bekanntmachung. — Gemeindeverwaltung.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 22. d. Mts. ist Hr. R. Salner, Gerber zu Vianden, zum Bürgermeister, und Hr. M. A. Witry, Notar zu Vianden, zum Schöffen der Stadt Vianden ernannt worden.

Luxemburg den 24. April 1885.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

Avis. — Service sanitaire.

Par arrêté du 24 avril courant, pris en exécution de l'art. 5, § 2 de l'arrêté royal grand-

Bekanntmachung. — Sanitätsdienst.

Durch Beschluß vom heutigen Tage, in Vollziehung des Art. 5, § 2 des Königl.-Großh. Be-

ducal du 25 avril 1856, ont été nommés vaccinateurs, à titre provisoire, pour l'année 1885 :

I. Pour le canton de Luxembourg :

- a) M. Cary, médecin à Luxembourg, pour la ville ;
- b) M. Alesch, médecin à Luxembourg, pour les communes de Hamm, Contern, Hesperange et Hollerich ;
- c) M. Faber, médecin à Eich, pour les communes d'Eich, Rollingergrund, Walferdange et Steinsel ;
- d) M. Baldauf, médecin à Luxembourg, pour les communes de Bertrange, Strassen, Niederanven, Sandweiler, Schuttrange et Weiler-la-Tour.

II. Pour le canton d'Esch-sur-l'Alzette :

- a) M. Conzemius, médecin à Differdange, pour les communes de Differdange, Sanem, Mondercange et Reckange ;
- b) M. Lehnertz, médecin à Rodange, pour la commune de Petange ;
- c) M. Metzler, médecin à Esch s/A., pour les communes de Bettembourg, Leudelange et Roeser ;
- d) M. Meyers, médecin à Esch s/A., pour les communes d'Esch s/A. et de Schiffange ;
- e) M. Flesch, médecin à Remelange, pour les communes de Dudelange, Frisange et Kayl.

III. Pour le canton de Mersch :

M. Feltgen, médecin à Berschbach.

IV. Pour le canton de Clervaux :

M. Käpp, médecin à Hosingen.

V. Pour le canton de Diekirch :

- a) M. Valerius, médecin à Diekirch, pour les communes de Bastendorf, Bettendorf, Diekirch et Reisdorf ;
- b) M. Herr, médecin à Ettelbruck, pour les communes d'Ermsdorf, Ettelbruck, Medernach et Schieren ;
- c) M. Feyder, médecin à Ettelbruck, pour les communes de Bourscheid, Erpeldange, Feulen, Hoescheid et Mertzig.

Schlusses vom 25. April 1856, sind provisorisch für 1885 zu Vaccinatoren ernannt worden :

I. Für den Canton Luxemburg :

- Die H. H. a) Cary, Arzt zu Luxemburg, für die Stadt ;
- b) Alesch, Arzt zu Luxemburg, in den Gemeinden Hamm, Contern, Hesperingen und Hollerich ;
- c) Faber, Arzt zu Eich, in den Gemeinden Eich, Rollingergrund, Walferdingen und Steinsel ;
- d) Baldauf, Arzt zu Luxemburg, in den Gemeinden Bartringen, Strassen, Niederanven, Sandweiler, Schüttringen und Weiler zum Thurm.

II. Für den Canton Esch a. d. Alzette :

- a) Conzemius, Arzt zu Differdingen, in den Gemeinden Differdingen, Sassenheim, Monnerich und Reckingen ;
- b) Lehnertz, Arzt zu Rodingen, in der Gemeinde Petingen ;
- c) Metzler, Arzt zu Esch a. d. Alzette, in den Gemeinden Bettemburg, Leudelingen und Rösler ;
- d) Meyers, Arzt zu Esch a. d. Alzette, in den Gemeinden Esch a. d. Alzette und Schiffingen ;
- e) Flesch, Arzt zu Remelangen, in den Gemeinden Döbelingen, Frisingen und Kayl.

III. Für den Canton Mersch :

Feltgen, Arzt zu Berschbach.

IV. Für den Canton Clervaux :

Käpp, Arzt zu Hosingen.

V. Für den Canton Diekirch :

- a) Valerius, Arzt zu Diekirch, in den Gemeinden Bastendorf, Bettendorf, Diekirch und Reisdorf ;
- b) Herr, Arzt zu Ettelbrück, in den Gemeinden Ermsdorf, Ettelbrück, Medernach und Schieren ;
- c) Feyder, Arzt zu Ettelbrück, in den Gemeinden Burscheid, Erpeldingen, Feulen, Hoescheid und Mertzig.

VI. Pour le canton de Vianden :

M. Scholtus, médecin à Diekirch.

VII. Pour le canton de Redange :

M. Schræder, médecin à Redange.

VIII. Pour le canton de Wiltz :

M. Bæver, médecin à Wiltz.

IX. Pour le canton de Grevenmacher :

M. Dietz, médecin à Grevenmacher.

X. Pour le canton de Remich :

M. Weber-Schleck, médecin à Remich.

Luxembourg, le 24 avril 1885.

Le Directeur général de la justice,
P. EYSCHEN.

Avis. — Service sanitaire.

Pour l'année courante l'institut vaccinal fournira le cowpox aux différents cantons aux dates suivantes :

Canton de Remich, du 1^{er} au 18 mai ;

- » de Grevenmacher, du 6 au 24 mai ;
- » d'Echternach, du 12 au 30 mai ;
- » de Luxembourg, du 18 mai au 5 juin ;
- » de Capellen, du 24 mai au 11 juin ;
- » de Redange, du 30 mai au 18 juin ;
- » d'Esch s/A., du 6 au 24 juin ;
- » de Mersch, du 12 au 30 juin ;
- » de Diekirch, du 18 juin au 6 juillet ;
- » de Vianden, du 18 juin au 6 juillet ;
- » de Wiltz, du 24 juin au 12 juillet ;
- » de Clervaux, du 30 juin au 18 juillet.

Luxembourg, le 24 avril 1885.

Le Directeur général de la justice,
P. EYSCHEN.

Avis. — Enseignement supérieur et moyen.

Par arrêté royal grand-ducal du 22 avril et., M. Nic. van Werveke, professeur de troisième classe à l'Athénée de Luxembourg, a été promu au grade de professeur de deuxième classe.

Luxembourg, le 23 avril 1885.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

VI. Für den Canton Vianden :

Scholtus, Arzt zu Diekirch.

VII. Für den Canton Redingen :

Schröder, Arzt zu Redingen.

VIII. Für den Canton Wiltz :

Böver, Arzt zu Wiltz.

IX. Für den Canton Grevenmacher :

Dietz, Arzt zu Grevenmacher.

X. Für den Canton Remich :

Weber-Schleck, Arzt zu Remich.

Luxemburg den 24. April 1885.

Der General-Director der Justiz,
P. Eyschen.

Bekanntmachung. — Sanitätsdienst.

Für das laufende Jahr wird das Vaccinal-Institut die Impfe für die verschiedenen Cantone an den nachbezeichneten Tagen abgeben :

Canton Remich, vom 1. auf den 18. Mai ;

- „ Grevenmacher, vom 6. auf den 24. Mai ;
- „ Echternach, vom 12. auf den 30. Mai ;
- „ Luxemburg, v. 18. Mai a. d. 5. Juni ;
- „ Capellen, v. 24. Mai a. d. 11. Juni ;
- „ Redingen, v. 30. Mai a. d. 18. Juni ;
- „ Esch a. d. A., vom 6. auf den 24. Juni ;
- „ Mersch, vom 12. auf den 30. Juni ;
- „ Diekirch, vom 18. Juni auf den 6. Juli ;
- „ Vianden, vom 18. Juni auf den 6. Juli ;
- „ Wiltz, vom 24. Juni auf den 12. Juli ;
- „ Clervaux, vom 30. Juni auf den 18. Juli.

Luxemburg den 24. April 1885.

Der General-Director der Justiz,
P. Eyschen.

Bekanntmachung. — Höherer und mittlerer Unterricht.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 22. April c. ist Hr. Nic. van Werveke, Professor dritter Klasse am hiesigen Athenäum, zum Professor zweiter Klasse ernannt worden.

Luxemburg den 23. April 1885.

Der General-Director der Finanzen,
M. Mongenast.

Avis. — Justice.

Par arrêté royal grand-ducal du 22 de ce mois, M. Jules Chomé, conseiller à la Cour supérieure de justice et conseiller d'État, a été nommé procureur général près la dite Cour, en remplacement de M. Henri Vannerus, appelé à d'autres fonctions.

Luxembourg le 23 avril 1885.

Le Directeur général de la justice,
P. EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Justiz.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 22. d. Mts. ist Hr. Julius Chomé, Obergerichtsrath und Mitglied des Staatsrathes, zum Oberstaatsanwalt an genanntem Hof, in Ersetzung des zu andern Functionen berufenen Hrn. Heinrich Vannerus, ernannt worden.

Luxemburg den 23. April 1885.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Avis. — Société des chemins de fer Guillaume-Luxembourg.

MM. les actionnaires de la Société des chemins de fer Guillaume-Luxembourg sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 23 mai prochain, à deux heures précises, au siège de la Société, rue de Strasbourg, n° 10, à Paris.

Pour assister à cette assemblée, les porteurs d'au moins vingt actions anciennes ou cent actions privilégiées ou d'un nombre de ces actions réunies représentant un capital nominal de dix mille francs, devront déposer leurs titres, soit à Luxembourg, au siège social, soit à Paris, à la succursale, 10, rue de Strashourg, avant le 10 mai, de onze heures à trois heures.

Nul ne peut représenter un actionnaire, s'il n'est lui-même membre de l'assemblée.

Des modèles de pouvoirs sont délivrés dans les bureaux de la Société.

Luxembourg, le 18 avril 1885.

Avis. — Société des chemins de fer et minières Prince-Henri.

MM. les actionnaires sont informés que, conformément à l'art. 55 des statuts, l'assemblée générale ordinaire aura lieu le Samedi, 9 mai 1885, à 10 heures du matin, au siège de la Société, Avenue de la Porte-neuve, à Luxembourg.

Ordre du jour : 1° Approbation du bilan ; 2° Fixation du dividende ; 3° Nomination d'administrateur et de commissaire.

Les actions donnant droit d'admission à l'assemblée, pourront être déposées à la Banque de Bruxelles, rue royale, 22, ou au siège de la Société, avenue de la Porte-neuve à Luxembourg (art. 39 des statuts).

Conformément à l'art. 52 des statuts, le bilan, avec toutes les pièces à l'appui, est déposé au siège de la Société, à l'inspection de tous les actionnaires et porteurs d'obligations.

Luxembourg, le 24 avril 1885.

Chemins de fer secondaires. — Lignes de Luxembourg-Mondorf-Remich et de Cruchten-Larochette.
Longueur en exploitation : 41 kilomètres.

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	Recettes totales.
Du 1 ^{er} au 31 mars	5,804 10	2,518 70	381 50	8,204 10
Du 1 ^{er} janvier au 28 février . . .	11,526 68	3,596 50	725 70	15,648 88
Du 1 ^{er} janvier au 31 mars 1885. . . .	16,850 78	5,915 20	1,107 00	23,852 98

Produit kilométrique correspondant : fr. 2,559 44.

Luxembourg. — Imp. de la Cour. V. Bück.